

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 113 (863) ♦ П'ятниця, 17 червня 1994 року ♦ Ціна договірна

Постанова Верховної Ради України

Про Прем'єр-міністра України

Верховна Рада України постановляє:

1. Затвердити Прем'єр-міністром України МАСОЛА Віталія Андрійовича.
2. Доручити Прем'єр-міністру України Масолу В.А. внести на розгляд Верховної Ради України план невідкладних заходів щодо стабілізації соціально-економічного становища в країні та запропонувати відповідно до Конституції України необхідні зміни в складі Уряду.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ

м.Київ, 16 червня 1994 року.

Прем'єр-міністр України МАСОЛ

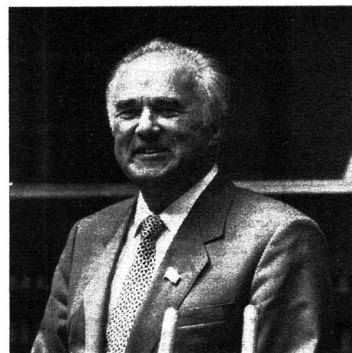
Віталій Андрійович

Віталій Андрійович МАСОЛ народився 14 листопада 1928 року в селі Олішківка на Чернігівщині в родині вчителя.

Трудову діяльність розпочав у 1951 році на Новокраматорському машинобудівному заводі. Працював помічником майстра, майстром, начальником цеху, заступником головного інженера. З 1963 по 1972 рік — директор цього підприємства. У 1972 році був призначений першим заступником голови Держплану, а у 1979 році — заступником Голови Ради Міністрів, головою Держплану УРСР. З 1987 по 1990 рік очолював уряд України.

Кандидат технічних наук, лауреат Державної премії УРСР. Член Верховної Ради України п'яти останніх скликань.

Одружений. Має сина та двох онуків.



ВІТАЛІЙ МАСОЛ ОЧОЛИВ УРЯД, має намір очолити виконавчу гілку влади

Ранкове засідання 16 червня

Парламент затвердив Прем'єр-міністром України Віталія Масола. З 224 народних депутатів, які взяли участь у таємному голосуванні, 199 висловили свою прихильність Віталію Андрійовичу.

Узявши слово, Прем'єр-міністр України висловився за те, що глава уряду має очолювати виконавчу гілку влади, а також за необхідність розмежування функцій між центром і регіонами. Прем'єр-міністр наголосив, що довіри уряду віднесені для конструктивних пропозицій, підприємчих економічних розрахунків. Але попередив, що в чергу до Прем'єра ставати нічого, маючи

намір щось випросити, бо вже нічого розподіляти.

Далі сесія продовжила розгляд проекту постанови Верховної Ради «Про подолання кризового стану в агропромисловому комплексі». Над цим питанням депутати працювали з самого початку ранкового засідання. З доповіддю виступив віце-прем'єр-міністр Володимир Дем'янюк, відповів на численні запитання депутатів. У своїй промові голова Комісії з питань агропромислового комплексу Анатолій Давиленко, зокрема, зауважив, що дана постанова кардинально не змінює становище в АПК, а продовжує минулу «ночоловську практику, хоча ухвалити її треба.

Світлана ПИСАРЕНКО.

Продиктовано в номер

Ми сусіди

Президент України Л.Кравчук прийняв міністра закордонних справ Держави Ізраїль Ш.Переса, який перебуває у нашій країні з офіційним візитом. Відбулася бесіда, в ході якої були порушені питання, що стосуються нинішнього стану і перспектив українсько-ізраїльського співробітництва.

Цим візитом відкривається новий етап взаємин між Ізраїлем і Україною, сказав Президент, звертаючись до міністра. Радий зустрічі з вами. Я пригадую приємні хвилини, проведені в Ізраїлі, коли я відвідував з офіційним візитом вашу країну. Я переконаний, що ваш візит сприятиме поглибленню двосторонніх стосунків, які підтримують значну роль у відносинах між нашими двома державами. Для нас Ізраїль був і є суверенною державою, з якою ми раді розвивати різнобічні стосунки. Я вважаю, що ми сусіди і багато наших колишніх співвітчизників є громадянами Ізраїлю. Вони живуть там і бажають щастя Україні. Я переконаний, що наші законодавства разом з тими документами, які ми підпишемо, сприятимуть подальшому розвитку дружніх відносин між двома народами. І немає таких проблем, яких би ми не могли вирішити спільно.

Відносини є особливими

Досвід економічних реформ в Ізраїлі є корисним для України, і ми зацікавлені в розвитку взаємовигідної співпраці, заявив голова українського парламенту О. Мороз під час бесіди з ізраїльським міністром закордонних справ Ш. Пересом. В свою чергу, Ш. Перес назвав відносини з нашою державою «особливими», і це, зокрема, зумовлено тим, що у двох народів є багато історичного спільного. За словами голови Ізраїльського зовнішньополітичного відомства, незабаром до Києва приїдуть понад 100 бізнесменів з Ізраїлю, а це є свідченням, що нині, образно кажучи, прокладається та залицянка, по якій згодом підуть потяги.

Олександр Мороз — гість столичної держадміністрації

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з представниками Президента України в Києві та районах міста, головами райрад, керівниками галузей міського господарства. Упродовж двох годин тривала цікава ділова розмова про столичні проблеми і шляхи їх вирішення, а також про соціально-політичну ситуацію в державі.

Голова українського парламенту на початку діалогу зазначив, що такі зустрічі мають стати традиційними. Верховна Рада має працювати у тісному контакт з міською владою з тим, щоб уникати тих протиріч, які виникають сьогодні між ними, тобто намагання претягнути владу то в один, то в інший бік.

Київ — особливе місто: він і столиця України, і великий індустріальний, науковий та культурний центр, і водночас адміністративний центр Київської області, і узгодження усіх цих функцій повинно знайти законодавче втілення.

Олександр Мороз приєднався до думки представника Президента України в Києві Леоніда Косаківського щодо адекватного прийняття Закону про статус столиці. У підготовці такого Закону, зазначив Голова Верховної Ради, мають найактивнішу участь взяти виконавчі і представницькі структури Києва і співпрацювати у даному питанні з комісією Верховної Ради.

Країни Балтії підтримують нас

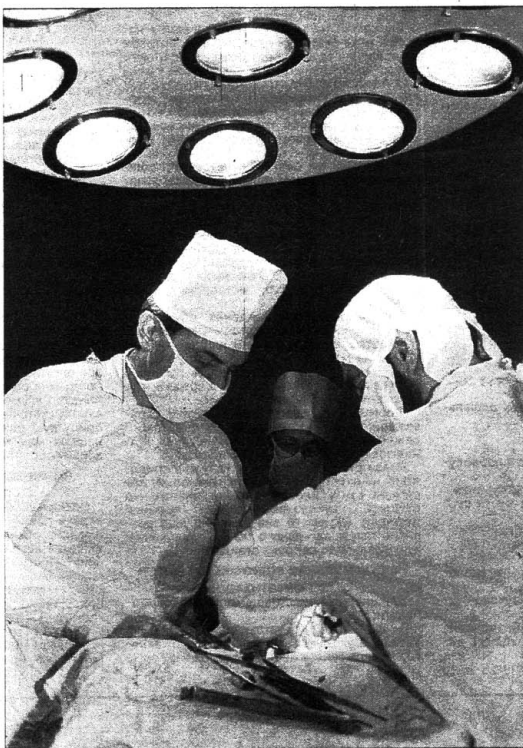
На зустрічі глав урядів Латвії, Литви та Естонії, що відбулася в Таллінні, прем'єр-міністра Латвійської Республіки Валдіса Біркіса обрали головою Балтійської Ради міністрів, головне завдання якої — координація діяльності урядів трьох держав у спільних питаннях. У своєму коміюніке прем'єри висловили підтримку урядові України в його прагненні домогтися мирного розв'язання проблеми Криму.

Захворіли? Захід не допоможе. Лікуйтеся вдома

За постчорнобильською звичкою ми ледь не всі хвороби списуємо на вплив «мирного атома». За тією ж звичкою зневажаємо вітчизняну медицину: що вона може, що вона не може? Хочеш вижити — лікуйся за кордоном.

Тим часом за кордоном, зокрема в Сполучених Штатах Америки, зацікавилися методами лікування захворювань щитовидної залози, розроблено спеціальні методи лікування захворювань щитовидної залози. Ба, не просто зацікавилися. Гонорові американські медики були просто вражені: те, що роблять їхні українські колеги, вимальовується в них лише у далекій перспективі. Наш хірург Микола Гудуляк (нині — начальник управління охорони здоров'я Києва), виступаючи на засіданні ендокринологічного товариства, змушений був доводити зарубіжним колегам, що його доповідь таки з сфери медицини, а не фантастики. Просто українські медики надто довго варилися у власному соку, їхніх робіт ніхто не читав, про наслідки відкриттів вони також не кричали — тому досягнення вітчизняної медицини залишилися секретом для своїх і чужих.

(Закінчення на 8-й стор.).

Фото Сергія
КОВАЛЬЧУКА.

ОСНОВНІ ЗАСАДИ ПЛАНОВОГО СТАНОВЛЕННЯ

Доповідь Голови Верховної Ради України О.О.Мороза на сесії Верховної Ради 15 червня 1994 року

Становлення України як незалежної, суверенної держави можливе лише за умови надійного функціонування економіки. Основою її має бути цілісна, ефективна економічна система. Сприяючи створенню такої економічної системи, покликані «Основні засади», які є правовою основою посилення верховенства економіки України з боку держави.

Методологічні підходи, на яких ґрунтуються «Основні засади», передбачають системний і комплексний характер визначення державного регулювання економіки, з урахуванням його органічного поєднання з ринковими саморегулюваннями та досвідом подолання кризи в післявоєнній історії розвитку країн.

«Основні засади» виходять з об'єктивної економічної причини, характеру та масштабів системної кризи в Україні і забезпечення стійкої тенденції її подолання. За два роки державній владі не вдалося ефективно використати високі науково-технічні рівні, багаті земельні ресурси та велику працездатність народу. Аналіз свідчить, що стан економіки створює загрозливу суверенітеті України. Здійснюється широкомасштабна діяльність з виведення з економіки держави продукції виробництва з високими технологіями. Середньорічні темпи падіння виробництва складають більше 13, а за першу половину цього року — майже 30 відсотків. У 1,5 рази знизилася показники виробництва 50 основних видів продукції, різко згорнулися підприємства.

Середньорічний спад сільськогосподарського виробництва перевищує 18 відсотків. За споживанням продуктів тваринництва Україна відкинута на 30 років назад, порівняно з розвинутими країнами лише 60 відсотків складає виробництво на душу населення з хліба, молока та яєць.

Прямуючи до краху, зводяться до нуля економічні цілі політичної і соціально-економічної стратегії розвитку України; — хаотичного руйнування планово-адміністративної системи управління без адекватного замінювання їх ринковими механізмами та інфраструктурою;

— розпаду економічного народногосподарського комплексу та несформованості механізму функціонування самостійної економіки України;

— спотвореного формування ринкової економіки шляхом механічного перенесення досвіду інших країн на національний ґрунт, непродуктивної лібералізації ціл і зовнішньої економічної діяльності та приватизації, посилення невідповідності правового забезпечення і відсутності надійного державного регулювання;

— безкарного розпродажу і привласнення національного надбавка; криміналізації господарської діяльності; зрощування державного злочину з тимчасовою структурою;

— відсутності господарського механізму функціонування змішаної економіки; — безпідставного сподівання на те, що в умовах переходу до ринкової економіки держава виходить від економіки. Історія не знає прикладів успішного переходу від адміністративної економіки до ринкової без використання засобів державного впливу.

Вважаючи основною причиною економічної кризи усунення держави від управління економікою і неогортування перебільшення ролі ринкового саморегулювання в економічній політиці владних структур України, «Основні засади» передбачають здійснення корисних дій владі для встановлення оптимального співвідношення державних та ринкових регуляторів економічної системи.

ного рівня громадян, гарантування їм можливості одержання відповідної освіти і кваліфікації, створення умов для всебічного розвитку всіх галузей культури, літератури, мистецтва, примноження притаманних народові України рис високої духовності.

Тільки зрозуміла та прийнята народом стратегія прогресивного розвитку України здатна консолідувати здорові сили суспільства на самовіддану працю та відновлення у громадян довіри до держави.

Завоювання такого довіри розпочинається від конкретності заходів для забезпечення збирання і збереження урожаю-94, вирішення питань паливно-енергетичного комплексу народного господарства, розблукання розрадух між підприємствами та недопущення їх зупинення, забезпечення підготовки до зими, стабілізації цін та інше.

Соціально-економічні перетворення здійснюватимуться у три етапи, значна частина завдань яких будуть збігатися у часі.

Перший етап. Визначення державних пріоритетів та механізмів їх забезпечення, поступовий перехід від хаотичних економічних відносин до регульованих ринкових. Завдання цього етапу буде зупинення спаду виробництва та початок його підйому, стабілізації, реалізації ефективної програми зняття.

За період першого етапу (до кінця 1995 року) передбачається створення сприятливих економічних умов для ефективних галузей і виробництва та підприємств всіх форм власності, які визначають економічний потенціал держави. Водночас здійснюватимуться поступове згортання перспективних виробництв в поєднанні з соціальним захистом працюючих. Наслідком повинно стати обмеження інфляції, відновлення стимулу до праці і зупинення падіння та початок поліпшення життєвого рівня народу, поява ознак конкуренції, стимулювання задоволення виробниками продукції та послуг потреб споживачів.

Другий етап. Стабілізація.

На другому етапі (до кінця 1997 року) досягаться надійна стабілізація виробництва, починається поступове нарощування його обсягів. Наприкінці етапу виробництво промислової і сільськогосподарської продукції має досягти рівня кінця 80-х років при тіл більш досконалій структурі та істотно вищій якості.

На цей час треба створити необхідні промислові потужності для забезпечення пріоритетних напрямків розвитку економіки, особливо для сільського господарства і переробної промисловості, стимулювати зростання обсягів капітального будівництва і реконструкції підприємств, розгорнути щорічну програму житлового будівництва, соціальної та ринкової інфраструктури з створенням умов для залучення фінансів підприємств недержавних форм власності.

Ознакою цього етапу буде підвищення життєвого рівня народу та оздоровлення демографічної ситуації.

Третій етап. Соціально-економічне зростання.

Ефективне здійснення завдань перших двох етапів має створити надійну базу для виходження країни в наступний етап соціально-економічного розвитку. В загальному вигляді його головне завдання — завершення структурної перебудови, формування ефективної конкурентоспроможної соціально орієнтованої ринкової економіки, розробка та впровадження на головних напрямках науково-технічного прогресу технологій світового рівня, наближення життєвого рівня громадян України до рівня економічно розвинутих країн.

ОСНОВНІ ПЕРЕДУМОВИ ПОЛІТИКИ ДЕРЖАВНОГО РЕГУЛЮВАННЯ

Впровадження основних засад державного регулювання економіки повинно враховувати певні соціальні, політичні та організаційні умови принципового значення.

Соціальні: — соціальна захищеність населення; — підтримка рівня життя не нижче прожиткового мінімуму;

— забезпечення конституційних соціальних гарантій.

Політичні: — державна незалежність; — міжнародне співробітництво і добросусідство;

— розвиток демократії і самоврядування;

— зміцнення правових засад життя суспільства;

— політична згода у суспільстві.

Організаційно-економічні: — забезпечення стійкості економічної системи, запобігання шоківим методі економічних перетворень;

— підтримка економічних і науково-технічних пріоритетів; — зупинення падіння та забезпечення підвищення продуктивності суспільного виробництва.

Державне управління економікою повинно здійснюватися комплексно і охоплювати всі сфери суспільного виробництва: виробничу, розподільчу, відносини, сферу грошового обігу і кінцевого споживання.

НАПРЯМИ І МЕТОДИ ВПЛИВУ НА ЕКОНОМІЧНИЙ РОЗВИТОК

Згрозилася глибина кризи вимагає усунення некеросності державою основними економічними процесами в країні.

Ефективність наступних перемін залежить від точності вибраних кроків на першому етапі. Саме на цих кроках і зосереджено зміст документа.

Мета і форма реалізації структурних змін

Основною метою реалізації структурних змін виступає політика державних пріоритетів на основі розроблених національних програм та їх державного стимулювання.

Метою політики державних пріоритетів є: — підтримка прискореного розвитку галузей народного господарства та підприємств, які виготовляють конкурентоспроможну продукцію, що відповідає потребам захисту на те, що реальний стан економіки України в минулому і тепер, унікальний рівень її концентрації та інтеграції з сусідніми країнами при незавершеності технологічних циклів закономірно вимагає використання масштабних організаційно-економічних умов, таких як інтеграція з національними та міжнародними формами власності, на основі сучасної науково-технологічної політики);

— забезпечення збалансованого розвитку регіонів з врахуванням їх специфіки та орієнтації;

— подолання структурних деформацій, що відбулися останнім часом, збереження продуктивних сил України;

— створення ефективної виробничої кооперації підприємств і галузей в межах України, відновлення необхідних та встановлення нових господарських зв'язків в рамках СНД та з іншими країнами світу.

Політична структура перебудови повинна бути послідовною поступовою з використанням «точкового» інвестування нової кооперації підприємств, орієнтованою на замкнуті технологічні цикли в межах держави, створення національних та транснаціональних компаній з різними формами власності, кооперування підприємств сировинних та напівфабрикатних галузей з машинобудівними, в тому числі з участю іноземних інвесторів; диверсифікації галузей під цілі державних програм структурної перебудови, поступового згортання неперспективних виробництв.

Передбачається трансформація потужностей з одночасним створенням нормативної бази для ефективного функціонування комплексу під впливом компонентів загальної застосування в промисловості, сільському господарстві і переробній промисловості, забезпечення зростання обсягів реконструкції підприємств, житлового будівництва, соціальної інфраструктури.

Важливим напрямком економічний і науково-технічний потенціал України, потреби її населення та завдання виходу на світовий ринок, слід визначити як пріоритетні галузі для першого етапу структурної перебудови: **сільське господарство і переробна промисловість, паливно-енергетичний комплекс, науковості галузі з машинобудівним, житлового будівництва (в тому числі житлового).**

З урахуванням світової конкуренції і соціального спрямування товару масового попиту — продовольства, сільського господарства, незалежно від форм власності, прямує до спеціалізації і більш індустріалізації за рахунок розвитку сфери агропромислового комплексу, збереження, переробки та збуту продукції, стимулюючи виробництво в мало-затратних регіонах. З цією метою потрібно оптимізувати структуру агропромислового виробництва в Україні.

Важливість цього завдання обумовлена тим, що сільськогосподарське виробництво, сільські райони взагалі, спираються на менталітет народу та традиції укладу життя родина, відтворюють джерела життєдіяльності суспільства і держави, поліпшують демографічну ситуацію.

Формування енергетичної політики України вбирає в себе збільшення надійності і розширення використання відновлюваних джерел енергоснабження.

Розвиток науковості галузей спирається на експертизу світових тенденцій, досягнень і можливостей України, визначення стратегії науково-технологічної політики держави. Основні завдання науковості: розвиток галузі загального машинобудування, адаптованої до світових стандартів.

Реформування відносин власності та приватизація

Здійснення приватизації повинно передбачати: — формування багатотипової економіки України з чітким розмежуванням державного і недержавного секторів економіки;

— законодавче визначення галузей і об'єктів державної власності, які складають фундамент економіки і економічної безпеки України, не підлягають приватизації; — захист інтересів великих і середніх підприємств від руйнування їх як цінних майнових комплексів; приватизація підприємств і об'єктів соціальної інфраструктури зі збереженням їх профілю та робочих місць;

— регулювання механізмів пріоритетного права трудового колективу на вибір форми приватизації і забезпечення його реалізації та одночасного забезпечення принципу однакового доступу до власності всіх громадян України;

— визначення умов участі іноземного капіталу в процесах приватизації;

— методику оцінки об'єктів, що приватизуються, по їх ринковій вартості та з урахуванням інфляційних процесів;

— обов'язковий державний контроль за здійсненням приватизації державного майна, законодавче визначення порядку одержання коштів від приватизації та напрямів їх використання;

— вирішення питань соціального захисту працюючих на об'єктах, що приватизуються; — удосконалення методик оцінки та контролю за законністю процесів приватизації;

— можливість приватизації державного і комунального майна з гарантованим використанням всіх приватизованих паперів працівників, пенсіонерів, пенсіонерів, молоді, а також з компенсацією державним майном проіндексованих вкладів громадян в ощадному банку (за їх згодою);

— ліквідацію можливостей для корупції та безконтрольної приватизації.

Реформування відносин власності на земельно-лісовій площі, визначення землі як головного національного багатства народу України і спрямується на створення сприятливих умов для розвитку різних форм господарювання на землі, раціонального використання і охорони земельних ресурсів, при державній підтримці сільськогосподарських товаровиробників.

Право приватної власності на землю надається шляхом приватизації земельних ділянок для ведення особистого підсобного господарства та садівництва, для індивідуального житлового, даного і гаражного будівництва, з правом купівлі-продажу значущих ділянок. Право приватної власності на землю надається лише громадянам України. Іноземним юридичним і фізичним особам та особам без громадянства земля може надаватися лише у користування, в тому числі на умовах оренди.

Селянські (фермерські) господарства використовують земельні ділянки для виробництва продукції на умовах довготривалої спадкової оренди чи продажу її державі.

Право власності громадян на житло забезпечується через приватизацію квартир державного житлового фонду та формування кооперативного та індивідуального житлового будівництва.

ДЕРЖАВНЕ РЕГУЛЮВАННЯ ЕКОНОМІЧНИМИ ПРОЦЕСАМИ

Основними завданнями державного регулювання економікою є:

- ціноутворення;
- фінансово-кредитна політика (податкова, кредитна, бюджетна, валютна);
- політика заробітної плати;
- інвестиційне регулювання;
- науково-технічна політика;
- зовнішньоекономічна діяльність.

Ціноутворення

Державна політика полягає у припиненні хаосу у ціноутворенні, здійсненні заходів по стримуванню зростання ціл та їх стабілізації та усуненню деформації усієї цінової системи, з тим, щоб ціни стали стимулюючим регулятором виробництва, обігу та споживання товарів та послуг.

Політика ціноутворення повинна забезпечити підтримання міжгалузевого цінового паритету, особливо між сільським господарством та іншими галузями, тисний за їх зок і тарифів на найважливіші товари та послуги і рівнем мінімальної оплати праці і пенсії. Регулювання ціл на товари широкого життєвого обсягу здійснювати через норму прибутку і розмір торгового посередницьких націнок, маючи на увазі потребу скорочення зайвих посередницьких операцій.

Фінансово-кредитна політика

Податкова політика Реформування системи оподаткування в Україні повинно бути спрямовано на стимулювання розвитку народного господарства (збільшення виробництва ВВП), формування повноцінного бюджету і вирішення соціальних проблем.

Об'єкти оподаткування повинні стати прибутком, землею, нерухоме майно і доходи громадян.

Ставки податків повинні бути обґрунтовані. Передбачається вдосконалити механізм щорічного декларування доходів всіма

ЦІЛІ ТА ПОСЛІДОВНІСТЬ ДЕРЖАВНОГО РЕГУЛЮВАННЯ

Головна і найбільш мета державного управління економікою, що визначається «Основними засадами» — зупинення кризи, стабілізація соціально-економічного становища в Україні.

Основною метою соціально-економічних перетворень в усіх сферах життя є виведення України на шлях побудови суспільства прогресивного розвитку при реальному підпорядкуванні держави інтересам громадян.

Загалом це означає: — економічні частини — створення високорозвинутої виробничої, фінансової і науково-технічної інфраструктури економіки України, забезпечення високотехнологічного енерго- та ресурсозберігаючого і екологічно безпечного розвитку всіх її галузей, їх конкурентоздатності на світовому ринку, реніоування виходження України в світові економічні процеси;

— у захисті держави — забезпечення достатньо високої військової могутності країни, здатності захистити і відстояти її територіальну цілісність і національні інтереси;

— у соціальній та духовній сфері — забезпечення модернізації високого науково-технічного і технологічного рівня виробництва, зміцнення позицій української науки в світі на основі підвищення загальноосвіт-

ЕКОНОМІКА УКРАЇНИ В ПОСЛІДНЬОМУ ПЕРІОДІ

суб'єктами оподаткування, здійснювати жорсткий контроль та посилити відповідальність за повну сплату податків всіма юридичними та фізичними особами.

Кредитна політика

Кредитна політика має на меті створення сприятливих економічних умов ефективного використання кредитних ресурсів, прискорення структури перебудови економіки, її соціальної орієнтації.

З цієї метою передбачається:

- проідекувати вклади населення у відповідності з фактичними темпами інфляції, з послідовним використанням їх як додаткових вкладів при приватизації майна або повернення на інших умовах, які потрібно визначити законом;

- вести жорсткі економічні санкції за несвоєчасні розрахунки за поставленою продукцією, виконаною роботою та послугою;

- відпрацювати механізм контролю Національним банком політики процентних ставок;

- підвищити економічну зацікавленість комерційних банків в кредитованні пріоритетних галузей і виробництв шляхом зняття ставок платежів у бюджет з їх доходів від цього кредитування;

- створити спеціальні фонди в державному бюджеті для кредитування і фінансування пріоритетних галузей через державний контракт та державне замовлення, в першу чергу, на сільськогосподарську продукцію і сировину;

- посилити державний контроль і відповідальність Національного банку та комерційних банків за цільовим використанням кредитів.

Бюджетна політика

У бюджетній політиці дії держави потрібно спрямувати на раціональне використання державних коштів при стимулюванні скорочення дефіциту.

Основою збільшення доходної частини бюджету повинна стати ефективна система оподаткування та збору податків при одночасному суттєвому скороченні пільг при оподаткуванні, введення державних цінних паперів для покриття дефіциту бюджету тощо.

Зменшення витратної частини бюджету повинне здійснюватися за рахунок скорочення витрат на утримання апарату державного управління, переведення багатьох його структур на господарський, ліквідації дотач збитковим (не з вини держави) підприємствам та фінансуванню капітальних вкладів у неперспективні виробництва.

Потрібно уточнити та контролювати адресність використання коштів соціальних програм і відповідність бюджетних асигнувань соціальним нормативам.

Також потрібно ліквідувати дефіцит зовнішньої торгівлі та зменшити заборгованість держави шляхом стимулювання експорту та оптимізації імпорту.

Передбачається підвищити стійкість фінансової системи через чітке розмежування державного і місцевих бюджетів та бюджетів державних підприємств.

Валютне регулювання

На першому етапі необхідно:

- встановити курс національної валюти до долара і рубля, виходячи з реальної купівельної спроможності валют;

- відрегулювати обертання іноземних валют по території України, забезпечивши обмін валют лише через банки та їх представництва;

- вести оподаткування валютної виручки чіткими процентними ставками;

- упорядкувати систему обліку і постійного контролю за обертанням валют, змінивши нормативно-законодавчу базу і стимулюючи цільове використання валют, припинивши надання підприємствам пільг щодо валютних відносин з бюджетом.

Передумовою здійснення грошової реформи є створення відповідного стабілізаційного фонду.

Політика заробітної плати і доходів

Державна політика у сфері праці і заробітної плати буде виходити з того, що:

- мінімальна тарифна ставка заробітної плати на підприємстві всіх форм власності не може бути нижчою фізіологічного мінімуму;

- заробітна плата регулюється державою шляхом розробки рекомендованих диференціальних співвідношень тарифних ставок, посадових окладів та певних доплат з урахуванням умов та складності праці, які відносяться на соціальність продукції;

- преміювання і додаткові виплати на підприємствах всіх форм власності здійснюються з одержаного прибутку без обмежень після створення необхідних фондів виробництва;

- запровадити механізм щомісячної індексації заробітної плати і виплат відповідно до рівня інфляції, підготовки умов для переходу на щомісячне виплату заробітної плати;

- скасується диференціальний характер тарифної системи як орієнтира для мігнлузв'язу та міжкваліфікаційної диференціації оплати праці (крім бюджетної сфери).

Інвестиційна політика

Головною метою інвестиційної політики держави на першому етапі є спрямування ресурсів на розвиток і становлення виробництва, насамперед у пріоритетних галузях, випуск підприємствами конкурентоспроможної та необхідної споживачеві продукції.

Система державного фінансування інвестиційних проєктів повинні стати кошти держави, підприємств і населення.

З метою стимулювання інвестиційної діяльності має бути розроблений механізм заохочення змішаного фінансування інвестицій, включаючи іноземні, та їх захист від інфляції. Держава впрямчє в першу чергу землі інвестиційно-сприятливого безпосередньо у виробництво, будівництво та сільське господарство.

Науково-технічна політика

На першому етапі держава повинна спрямувати свої зусилля для подолання інноваційної інертності суб'єктів господарювання, для чого:

- значно посилити державну підтримку та вдосконалити економічний механізм утримання науково-технічним прогресом на всіх стадіях;

- передбачити створення цілісної системи стимулювання інноваційної активності суб'єктів господарської діяльності;

- фінансування науково-технічних програм здійснювати на конкурсній основі.

Потрібно інвентаризувати всіляке наукового потенціалу України, відновлення наукових шкіл по головних напрямках науки і техніки.

Зовнішньоекономічна діяльність

З метою державного регулювання зовнішньоекономічної діяльності необхідно:

- упорядкувати систему контролю за напрямками, своєчасністю надходження виручки та сплатою мита, податків та інших платежів на користь держави;

- забезпечити державний контроль за якістю ввезених продуктів і їх відповідності міжнародним стандартам;

- забезпечити повне дотримання правил валютного регулювання всіма суб'єктами зовнішньоекономічної діяльності;

- стимулювати експортну валютну політику та створення надійних механізмів захисту та формування внутрішнього ринку;

- обґрунтувати обсяги критичного імпорту, закрити власного товаровиробника від імпорту товарів, які можуть вироблятися в Україні.

РЕГУЛЮВАННЯ У СФЕРІ СПОЖИВАННЯ

Основним критерієм ефективності державного управління економікою має бути міжнародний рівень життя народу України, стійке зростання споживання населенням товарів та надання їм послуг.

«Основні засади» передбачають визначення прожиткового мінімуму споживання населення, виходячи з мінімально необхідних потреб людини та можливостей їх задоволення на сучасному етапі.

Встановлений законодавчо мінімальний споживчий бюджет гарантується державою і передляється в напрямку його збільшення відповідно до покращення економічної ситуації в країні.

Держава забезпечує законодавче регулювання застосування прав споживачів, сприяє залученню широких верств громадськості до здійснення громадського контролю за додержанням вимог законодавства щодо рівня ціл, асортименту та якості товарів, за умовами їх реалізації тощо.

Державне стимулювання зростання масової попиту сприяє стабільності економіки, невідчужує передумову підйому виробництва та успішного подолання кризи, закладання основ національної економіки України.

СТРАТЕГІЯ ПРАВОВОЇ ПОЛІТИКИ ЩОДО СТАБІЛІЗАЦІЇ І РОЗВИТКУ ЕКОНОМІКИ УКРАЇНИ

Правова політика у формуванні нового етапу державності України базується на принципах її економічної самостійності. Політично і юридично вони закріплені в Декларції про державний суверенітет України, яка є основою державності України, має виключне право на володіння, користування і розпорядження національним багатством України. Земля, її надра, повітряний простір, водні та інші природні ресурси, які знаходяться в межах території України, природні ресурси її континентального шельфу та виключної (морської) економічної зони, весь економічний і науково-технічний потенціал, що створений на території України, є власністю її народу, матеріальною основою суверенітету Республіки і використовуються з метою забезпечення матеріальних і духовних потреб її громадян. Також проголошено, що ці та інші норми Декларції є основою для нової Конституції України.

Прийняття Верховною Радою України цього політико-правового акту схвалено народом на референдумі. Це вимагало від усіх суб'єктів вищих державних органів забезпечення формування стратегії правової політики та відповідного внесення змін і доповнень до Конституції України, прийняття законів саме в цьому розвитку економіки.

Всупереч цьому, замість внесення необхідних змін до Основного Закону України в жовтні 1990 року прийнято закон про припинення дії дев'ятнадцяти статей Конституції (глави 2, 16, 17) щодо:

- основ економічної системи України;
- правового режиму форм власності;
- конституційних гарантій громадян на державу їх добробуту через суспільно-корисну працю;
- планомірного економічного і соціального розвитку суспільства;
- формування державного бюджету України.

Таке виключення з дії найбільш важливих конституційних засад внесло розлад в державне регулювання економікою. В той же час не було закладено правової бази для розвитку економіки. Тому результати розвалу економіки не випадкові, вони мають суб'єктивне підґрунтя і вимагають прийняття законодавчою владою послідовних заходів для визначення правових основ стабілізації і розвитку економіки. **Основною метою такої стратегії правової політики є:**

- забезпечення державного регулювання економічних відносин в державному секторі;

- паралельне проведення правової реформи для формування змішаної економіки;

- створення правової бази регулювання діяльності різноманітних конкуруючих між собою суб'єктів господарювання з різними формами власності;

- послідовне правове забезпечення державного і ринкового регулювання економіки при її соціальної орієнтації.

Реалізація стратегії правової політики і проведення реформ спрямованих на ефективне використання дії об'єктивних економічних законів, оптимального співвідношення різних форм власності, прав, забезпечення регулювання відносин на період стабілізації, згодом і росту виробництва, для поетапного впровадження змішаної економіки. **Для здійснення цих етапів передбачається:**

- відмітити закон про припинення дії глав 2, 16, 17 Конституції України з відповідним внесенням в них змін і доповнень;

- чітко закріпити рівність всіх форм власності в державній, колективній, приватній;

- впровадити законодавство і забезпечити доступність нормативних актів;

- створити чітку і послідовну систему юридичних термінів і понять;

- вдосконалити прийняті і розробити проєкти основоположних законів, необхідних для правового забезпечення і функціонування змішаної економіки;

- переглянути ринкове законодавство першого покоління, яке вносить розлад в ринок і не має перспективи;

- завершити організаційно-правове будівництво (продовження формування кодифікаційної системи, створення Інституту законодавства державної, колективної, приватної);

- забезпечити покращення підготовки і перепідготовки юридичних кадрів для структури багатовидової економіки;

- вдосконалити структуру та діяльність православної системи органів.

Серед пріоритетних методів забезпечення стабільності і розвитку економіки України на першому етапі застосовуються такі з них:

- кодифікація економічного законодавства як одного з основних правового регулювання економіки;

- ліквідація шапданих адміністративно-командної системи — нормативного матеріалу, який є різного роду інструкцій та інші підзаконні акти;

- застосування договорів в різних сферах економіки і сприяння суспільно корисному підприємництву;

- вдосконалення структури законодавства і юридичної техніки;

- дотримання ієрархії нормативних актів. Потрібно виходити з того, що передавати законодавчі функції будь-якому органу державної влади — протиправно, оскільки це є порушенням конституційних норм про розподіл влади. (Наприклад, надання повноважень Президенту на прийняття указів з питань економіки чи «декретні» повноваження Уряду).

Головною проблемою є **побудова моделі нової Конституції України**. Недопустимо ігнорування положень Декларції про державний суверенітет України, відхід від Концепції нової Конституції, прийнятої в червні 1992 року, а також скасування конституційного регулювання економіки з боку держави. Конституція має зберегти норми, що стосуються:

- становлення народоладдя і його розвитку для захисту прав людей на безплатну освіту, охорону здоров'я, соціальне забезпечення, створення економічних умов для добробуту громадян;

- юридичних гарантій застосу прав, свобод та інтересів громадян;

- доступності галузевого законодавства і забезпечення юридичних послуг в умовах ринкових відносин, використання позасудових методів вирішення спорів.

Надзвичайно важливим компонентом стратегії правової політики є вдосконалення системи юридичної освіти, науки і системи підготовки кваліфікації спеціалістів та їх перекваліфікації. Правова реформа в цих питаннях передбачає продуману етапність.

Передбачається гармонізація міжнародного правового співробітництва.

В цілому проблеми правових реформ мають вирішуватися в трьох основних напрямках:

- а) створення і вдосконалення внутрішнього законодавства;

- б) формування права і законодавства України на принципі гармонізації їх з правовими системами країн СНД, і, особливо, з Росією і Білоруссю;

- в) створення інтегрованих систем права і законодавства для взаємодії з європейським і світовим співтовариством.

Потребу вирішення й інша проблема — порівняльний аналіз основних напрямків світового розвитку і формування загальних систем законодавства та права (екологія, захист прав людини, використання природних ресурсів тощо), в цілому становлення правової системи України. Вона вибирає в себе судової реформи і якісні зміни в діяльності правоохоронних органів та системи органів державного управління.

Йдеться про максимальну координативність внутрішньонаціонального законодавства з угодними конвенціями міжнародними договорами, які визнані або ратифіковані Україною.

На особливу увагу заслуговує юридична координація дії органів державної влади і громадян України з міжнародними організаціями, урядами, фондами, юридичними фірмами, компаніями, банківськими і банківськими установами та інше. Багато труднощів з цих питань виникає в діяльності сільськогосподарської, правової охорони земель та інших природних об'єктів.

Інтеграція в європейський і в світову економіку та проникнення у її правовий простір потребує вступу України в Міжпарламентський союз, вивчення і використання законів, постанов, указів, Європейського співтовариства. Також необхідно відслідковувати і узгоджувати зміни в законодавстві колишніх членів РЕВ.

Крім прийняття нової Конституції України і усунення протиріч в законодавстві, передбачається завершення роботи над кодексом України: цивільним, кримінально-процесуальним, господарським, торговельним, кримінальним і кримінально-процесуальним, адміністративним та іншими, а також законодавством з військових питань і національної оборони України.

Із загальної кількості законів і законопроектів для правового забезпечення функціонування змішаної економіки особливу увагу слід приділяти таким:

- про суб'єкт господарської діяльності і їх об'єднання;

- порядок роздержавлення власності;

- законодавстві про іноземні інвестиції;

- міжнародному приватному праві і законодавстві про приватизацію;

- законодавстві про правовий статус міст і населених пунктів;

- законодавстві про цінні папери і фондову біржу;

- про банківську діяльність;

- про інтелектуальну власність;

- про податкове стимулювання виробництва;

- про майнові фонди;

- законодавстві про транспорт;

- митному законодавстві.

ПОСИЛЕННЯ ВИМОГ ДО ДЕРЖАВНОГО АПАРАТУ

Здійснення заходів, передбачених цим документом, має на меті різке посилення відповідальності державних органів за виконання цивільних та трудових законів, підвищення вимогливості до якості роботи і дисципліни державних службовців. Передбачається також справжня боротьба з організованою злочинністю, корупцією, тінью економікою, подолання дезорганізації в структурах державної влади, настроїв очікування «чергових реорганізацій та кадрових перетворень, оскільки внаслідок певної сутності апарату, орієнтованого на сучасні вимоги до нього, специфічній ситуації в економіці та управлінні нею.

Настав час для відновлення державного контролю за використанням в першу чергу державної власності, за ефективністю роботи підприємств і організацій, раціоналізації управління, підпорядкуванням її критеріям економічної ефективності.

Посилення державної дисципліни і наведення порядку в усіх сферах суспільного життя не означає дрібязкового контролю над діями Кабінету Міністрів. Він повинен мати законом визначену свободу дії, можливість для господарського чи управлінського маневру.

Вартою Рада разом з виконавчими структурами відносно рівня бере на себе відповідальність за здійснення стабілізації економіки і зобов'язана прискорити створення системи правових інструментів для адаптації норм цивільного і господарського права, податкової і бюджетної систем, державного регулювання економіки, державного управління, для правового забезпечення нормального економічного середовища, мотивації продуктивної праці всіх учасників процесу виробництва, розподілу і споживання.

Парламентська хроніка

Оптиміст бачить бублика,
песиміст — дірку від нього

Денне і вечірнє засідання 15 червня

У засіданні взяв участь Президент України Леонід Кравчук. У його присутності парламент приступив до розгляду питання «Про Прем'єр-міністра України». Президент запропонував на цю посаду Віталія Масола, який, на його думку, має реальну підтримку більшої частини народних депутатів і здатен послідовно вести курс на економічні перетворення та вихід з соціально-економічної кризи. Цю кандидатуру підтримує частина фракцій і більшість членів Президії Верховної Ради.

Проте відразу ж після виступу Президента багато народних депутатів, зокрема представників фракції Руху, звинуватили гаранті Конституції в порушенні ним самим конституційних норм та регламенту: мовляв, кандидатуру Прем'єр-міністра не обговорювали в уніх парламентських комісіях та депутатських групах. Після дискусії і звинувачення одне одного в закусіннях усіх уже ж вирішили заслухати самого претендента.

В. А. Масола запевнив, що його згода балотуватися на цю високу посаду опирається не на особисті амбіції, а винятково на бажання викори-

стати свій розум, весь свій досвід, усе своє вміння для подолання економічних труднощів, поліпшення життя народу, зміцнення нашої державності. А що далі економічній труднощі і поліпшувати життя народу — справа для Віталія Андрійовича не нова, три роки тому йому не довелося лише зміцнювати державність, претендент у 30-хвилинному виступі докладніше поділився своїм баченням розв'язання соціально-політичних проблем саме незалежної України. Віталій Масола запевнив, що він твердо стоїтиме за перехід до ринкових відносин, за широку підтримку підприємництва, особливо того, що розгортається у виробничій та інноваційній сферах. Виходячи з етичних та моральних переконань, деяких особистих причин, претендент пообіцяв не вдаватися до критики попереднього уряду, проте аналіз економічного стану змусив його відступити від обіцянок. «Недалекогляда політика уряду» стала ледь не основною темою його програми. Цим, звичайно, скористалася більшість з тих, хто подавав запитання від мікрофонів і не міг не нагадати, чим закінчилося вже одного разу

прем'єрство для нинішнього претендента. Вітім, не лише для нього самого, а й для України.

На вечірньому засіданні кандидатуру на пост Прем'єра обговорювали представники фракцій та депутатських груп. На адресу претендента лунали діаметрально протилежні оцінки. Як сказав з цього приводу один з промовців: «Оптиміст бачить бублика, песиміст — лише дірку від нього». Інші взагалі відмовилися розглядати питання про Прем'єра за десять днів до президентських виборів.

Наприкінці обговорення було вирішено голосувати бюджетними. Однак цього дня парламент так і не поставив крапку в розгляді питання про Прем'єра: голосування перенесли на наступного ранку, 16 червня.

На вечірньому засіданні з програмою «Про виведення економіки з кризи» виступив голова фракції Руху В'ячеслав Чорновіл. Із запропонованою народним депутатам як альтернативою до тієї програми, яку зранку оголосив Голова Верховної Ради Олександр Мороз.

Любомила КОХАНЕЦЬ.

Заява прес-центру МЗС
України

Як уже повідомлялось, розглядаючи клопотання керівництва РДТРК «Останкіно» від 4 лютого 1994 року про надання акредитації представникам компанії, реконструкції для роботи в області України, прес-центр МЗС України з відомих причин відхилив розгляд питання про акредитацію трьох з двадцяти восьми кореспондентів — Юрія Селіванова, Віталія Підченка та Геннадія Кондратова.

Керуючись конструктивним прагненням уникнути зайвої конфронтації, зберігаючи традиційно дружні, добросусідські та плідні творчі стосунки між журналістами наших держав і враховуючи клопотання керівництва РДТРК «Останкіно», роз'яснення і запевнення згаданих вище журналістів, а також з огляду на звернення окремих політичних та громадських діячів Росії та України з проханням позитивно вирішити це питання, прес-центр МЗС, у відповідності з вказівкою Президента України, прийняв рішення про акредитацію Ю. Селіванова, В. Підченка, та Г. Кондратова.

Ухвалюючи такі рішення, прес-центр МЗС керується тим, що переговори між Укртелерадіокомпанією та РДТРК «Останкіно» під егідою Національної Ради з питань телебачення і радіомовлення дають можливість чітко визначити статус російських тележурналістів в Україні і українських — в Росії на засадах взаємності, що допоможе у майбутньому уникнути прикрий неспрозумів.

15 червня 1994 року.

Як проводити
приватизацію в Криму

15 червня на розгляд кримському парламенту було запропоновано урядову програму приватизації державних підприємств. З доповіддю виступив віце-прем'єр Євген Сабуров.

Він висловився за необхідність негайного створення в Криму інвестиційних і чекових фондів, а також за активне залучення інвестицій, у тому числі іноземних.

Є. Сабуров висловив упевненість у тому, що «приватизація за кримською схемою не спричинить конфліктної ситуації». Українське керівництво має з розумінням поставитися до приватизаційних процесів у Криму і надати нам цілковиту свободу дій», — сказав віце-прем'єр.

Комісії Верховної Ради Криму протягом тижня обговорюватимуть питання про «указне право» Президента. Стосунки президента і парламенту автономії загострилися після підписання Ю. Мешковим низки економічних указів, зокрема «Про питання державної власності», «Про фонд державного майна Республіки в Криму», «Про приватизацію підприємств державного майна». Сесія парламенту продовжить роботу 22 червня.

Інтерв'ю в кулуарах

Іван ЧИЖ (Соціалістична фракція):

— Віталій Масола робить ставку на український шлях розвитку, покладається на власні можливості. Для нього ідеали держави ніці над усе. Він за реформи, але — не прихильник шоківих, антинародних методів. Гадаю, йому вистачить мудрості, зваженості і досвіду для того, щоб зняти наш економічний корабель, що потопляє, з рифів, щоб Україна посіла те місце, яке заслужує.

Степан ХМАРА (попартфракційний депутат):

— Думаю, що не пізно ще дати оцінку нашому Президентові та його політичним колегам, які наважилися авантюризувати питання з виборами прем'єра, ще не пізно

вивиратити ситуацію. Я якраз би колег користуватися здоровим глуздом і пам'ятати одне: якщо не припинити боротьбу за якісь групові, партійні інтереси, а натомість нехтуватимуться загальнонаціональні, то стане погано усім: і правим, і лівим, і так званім центристам безпринципам.

Якби сьогодні Верховною Радою керував Іван Степанович Плющ, то він неодмінно прихилився б до серйозних і аргументованих зауважень багатьох депутатів. Не постоїло б цього питання за десять днів до президентських виборів. До речі, на них я голосуватиму за Плюща й інших закликаю зробити це.

Анатолій ЗЛЕНКО, міністр закордонних справ України

ВАЖЛИВИЙ КРОК У ЄВРОПУ

Підписавши 14 червня в Люксембурзі Угоду про партнерство і співробітництво, Президент України відкрив нову сторінку у відносинах між Україною та Європейським Союзом і його дванадцятьма державами.

Шлях, який ЄС та Україна пройшли протягом року назустріч один одному за час переговорів по укладенню цієї Угоди, був нелегкий. Були й взаєморозуміння, і незгоди, на перший погляд, перешкоди, проте перемогло сильне бажання обох сторін — закласти правові основи для входження України в європейську сім'ю.



Свого часу не з власної волі Україна перестала бути суб'єктом міжнародних відносин. Офіційне ж членство колишньої УРСР в ООН та інших організаціях з осередками в Європі не робило її повноправною учасницею європейської спільноти. Тому входження до європейських економічних і політичних структур є логічним і необхідним напрямом зовнішньої політики України на сучасному етапі.

Україна є п'ятою за кількістю населення і першою за розмірами території європейською країною. Це не заслуга чи підстава для якоїсь претензії, проте нехтувати таким фактом просто неможливо. Та й Європа має в Україні чимало ключових позицій: транзитні магістралі, запаси сировини, десятки мільйонів кваліфікованих виробників і перспективних споживачів, або ж навпаки — потенційне вогнище нестабільності, якщо корабель Української держави розгортається. Тому багато що залежить від ставлення до нашої країни з боку західних держав.

Європейський Союз посідає в цьому контексті провідне місце. Розвиток відносин всебічного співробітництва України з ЄС є шляхом до поступового інтегрування її господарства в європейський економічний простір, встановлення широких економічних зв'язків з провідними європейськими країнами, не втрачаючи вже традиційних зв'язків у рамках СНД.

В 1993—1994 рр. Міністерство закордонних справ України за участю чотирьох галузевих міністерств і відомств провело чотири офіційні раунди переговорів з Європейською Комісією щодо укладення рамкової Угоди про партнерство і співробітництво. Українською стороною було порушено питання про розширення рамок співробітництва, які були зафіксовані в запропонованому СК проекті Угоди, до рівня уми, що містяться у відповідних угодах про асоціацію, які були укладені, зокрема, з Польщею, Угорщиною та іншими Східноєвропейськими країнами.

Ця перша рамкова угода про співробітництво, яка підписана з державою, що входила до складу колишнього Радянського Союзу. Вона створює надійну та широкомасштабну базу для розвитку і поглиблення політичних та економічних стосунків між Європейським Союзом та Україною, є ще одним свідченням підтримки демократичних процесів в незалежній Україні, а також того значення, яке надається Європейським Союзом політичним та економічним реформам в Україні.

Цей документ підкреслює важливість демократичних цінностей, поважання прав людини і прихильність до принципів ринкової економіки та розглядає їх як важливий елемент партнерства між Європейським Союзом і Україною. Сторони також вважають розвиток і зміцнення регіонального співробітництва, підтримку незалежності, суверенітету і територіальної цілісності України за важливу передумову майбутнього провітання та стабільності в регіоні Центральної і Східної Європи та на європейському континенті в цілому.

Закладено й підвалини для рівноправного і взаємо вигідного співробітництва України та ЄС з широкого кола політичних, економічних і гуманітарних питань, а на близьку перспективу — можливість отримання Україною політичної підтримки і економічної допомоги в її зусиллях демократизувати суспільне життя, реформувати економіку на ринкових засадах.

Політична частина Угоди підтверджує важливість і необхідність внеску, який робить сторона в справу консолідації нової демократичної Європи, розвитку політичного та економічного процесу на європейському континенті.

Принципово важливим моментом є впровадження постійного політичного діалогу і системи регулярних консультацій на різних рівнях з усього

комплексу політичних, економічних та інших питань, що становлять взаємний інтерес.

В економічній частині документа з боку ЄС відзначено важливий характер зусиль України, спрямованих на перехід від державної монополії торгівлі та централізованого державного регулювання економіки до управління на ринкових засадах, а також висловлено готовність надавати напів державні необхідні постійну допомогу в цьому напрямі.

Сторони домовилися, що взаємна торгівля лібералізуватиметься згідно з принципами ГАТТ з урахуванням поправок, які були внесені за результатами останнього Уругвайського раунду. Європейський Союз знімає обмеження в торгівлі з Україною, за винятком сфери так званих «чутливих» товарів, до яких належать сталь, вугілля, текстиль, сільськогосподарська продукція, ядерні матеріали. Товарообіг у вищезазначених галузях має регулюватися спеціальними угодами, які вже підготовлені або їх готують, на основі встановлених для України квот.

З іншого боку, Україна також має змогу вводити певні кількісні обмеження в нових галузях промисловості і в тих галузях, які підлягають структурному реформуванню. Проте треба зазначити, що ці обмеження можливі лише в перехідний період, визначений до 31 грудня 1998 року або до приєднання України до Генеральної угоди щодо тарифів і торгівлі, якщо це приєднання станеться раніше.

Добре відомо, що особливе значення для нашої країни в напрямі розширення економічного співробітництва і торгівлі з країнами «дванадцятки» має питання щодо антидемпінгових процедур. Положення економічної частини Угоди свідчать про позитивне ставлення країн Європейського Союзу щодо його розв'язання. Зокрема, йдеться про можливість конструктивного

і гнучкого механізму розгляду проблем антидемпінгу шляхом попередніх консультацій.

В міру просування в Україні ринкових реформ сторона передбачає положення відповідних розділів, зокрема щодо торгівлі товарами, з метою створення між Європейським Союзом і Україною зони вільної торгівлі. Тому в останній рік передісторичного періоду, тобто, 1998 року, мають розпочатися консультації щодо початку переговорного процесу про створення такої зони, яка може стати проміжним ланкою до повноправного членства нашої країни в Європейському Союзі.

Уже сьогодні ми можемо вести мову про позитивні результати в стосунках України з Європейським Союзом. На засіданні Ради Міністрів ЄС, яке передувало підписанню Угоди, розглядалися питання надання допомоги Україні, зокрема щодо фінансування створення компенсаційних потужностей на Рівненській, Хмельницькій та Запорізькій атомних електростанціях, здатних розв'язати проблеми енергопостачання, що постають в разі закриття Чорнобильської АЕС.

Що ж до відображення ідеї майбутнього асоційованого членства України в ЄС, то слід зазначити, що її реалізація на перспективу цілком реальна. Якщо мірою далекосяжних, стратегічних наслідків матимуть для обох сторін відносини, які тільки-но почали формуватися на постійній і правовій основі, поки що важко прогнозувати. Великою мірою це залежатиме, по-перше, від послідовності і темпів демократичних процесів і, що особливо важливо, економічної реформи в Україні, а по-друге, від виконання сторонами взятих за Угодою зобов'язань.

Підписання цього історичного документу хоча і відкриває для нас двері для майбутнього входження в європейський простір, проте не гарантує нашого входження до нього. Чим зуміємо ми скористатися з цієї можливості залежить від нас самих. Від нас, як зуміємо розв'язати проблеми, забезпечити проведення економічних реформ, трансформування і демітаризацію економіки, масштабувати приватизацію, стабілізувати грошово-кредитну сферу.

Зробити це цілком нам під силу.

МЕНЕ часто питають: якою я бачу Україну?

Скажу лаконічно: незалежною, демократичною, де панує законність і порядок, порядність і професіоналізм.

Життєдайне те суспільство, в якому найвищим міром є гідність людини. Його ж цивілізованість визначається ставленням до власної історії, якою б трагічною вона не була.

Бо ішою в нас уже не буде. Во найтяжчий гріх — глумитися над пам'яттю минулих поколінь заради досягнення хвилиночного політичного виграшу.

Вічно актуальним є біблійний сюжет про Хама, проклятого за неповагу до батька, побаченого у хвилину слабкості, а також про водночас благословення Йфета і Симея, які «відвернули назад обличчя своїй і не бачили наготи батька свого».

Україна в моїй долі — не замкнутування архаїкою, не шароварщина, не ретрокультура, а проблема виходу на нові рубежі: від декларованого «незалежництва» до економічної самодостатності, яка тільки й зможе забезпечити реальний суверенітет. Щоб здійснити це завдання, формулюю собі, перераховуючи відомий вислів Джона Кеннеді, як програму: «Не думай над тим, що тобі може дати Україна, а над тим, чим ти можеш прислужитися їй».

Знаю, що з легкої руки деяких «лидарів пера», які «влучно» викинули з живого контексту одну тільки фразу, пітніється образ такого собі неадак-прем'єра, який, мовляв, довго намагався з'ясувати, яке ж суспільство ми будемо. І врешті-решт подав у відставку, так і не утиямивши нічого.

Що може бути далі від істини?!

Не прем'єр, як глава виконавчої влади, а Верховна Рада мала визначитися із моделлю суспільства, до якого ми мали йти. Врешті-решт своє вагомє слово має сказати і Президент. А до прем'єра, як керівника виконавчої влади, загальна доктрина мала бути тільки доведена. Закон є закон, отож діяльність кожної глішки владних структур має відбуватися в межах тільки відведених повноважень.

Кожна доба, а надто переїхана, повинна мати свою філософську концепцію, свої світоглядні засади. Без чого діяльність уряду перетворюється на будівництво шлях «спроб і помилок». Щобільше — населення стає народом лише тоді, коли об'єднане спільною ідеєю, коли проймається переконанням у спільності своєї історичної долі. Визначитися треба було нагально і невідкладно.

Слід було зважати й на традиції нашого суспільства, й на ті висновки, яких доходили наші провідні соціологи: нація в цілому позбавлена розвинутої національної самосвідомості. Вона не має чітких соціальних орієнтирів на майбутнє. А її нові ідеї, стратегічна мета пропонується переважно за аналогією з іншими, більш благополучними країнами. Та, на жаль, не на основі власного історичного досвіду. Україна, вже якраз у своїй трагічній історії, зупинилась на роздоріжжі.

А той національний ідеал, який був запропонований на 1 грудня 1991 року, висловився вже другого дня. Адже сформулювали його дуже

стило: незалежність і відокремлення від Москви.

Що ж далі?

Яку у нас має бути форма правління: президентська чи парламентська? Яка держава: унітарна чи федеральна? Якої кінцевої форми соціально-політико-економічного устрою прагне Україна? Яку роль у регулюванні всієї виробничої системи надати приватному підприємництву, яку — державі, яку — корпоративним утворенням? Яка модель соціальної захисту і регулювання ринку приваблює? Чи збереже Україна (а в разі відповіді «так», то якою мірою) орієнтацію на соціальні



му лише те, що Заходом було аж невинно продукувати (через нерентабельність або відсутність сировини), або не хотілося, щоб не забруднювати навколишнє середовище у власних країнах. Україні відводилася роль задирка Європи.

Колишня радянська номенклатура, яка разом із «тіньовиками» прийшла до влади у новостворених державах, з радістю підтримала цей модель, збачаючи у ній шанс «приватизувати» державність, підійнявши, звісна річ, нею з ізоляційними. Мільйонам трудящих «світла» перспектива після ліквідації колективної експлуатації з боку номенклатури КПРС йти в наслідок нових халяв привласнених підприємств. Правляча еліта новостворених держав зі свого боку повинна була захищати новоявлених капіталістів за допомогою жорстких репресивних заходів доти, аж доки нуровіше не поведуть діло настільки ефективно, щоб платити робітникам пристойну зарплатню платю. Але скільки

Леонід КУЧМА, народний депутат України

Україна, якою я її бачу

стичні цінності (котрі стали повсякденною реальністю більшості країн Європейського співтовариства), чи, навпаки, тяжітиме до системи, пропійноїті капіталістичною конкуренцією, де переважатимуть індивідуалістські засади, — на зарець Сполучених Штатів?

Від цих питань нікуди не подітися.

За всіма цими напрямками точилися нескінченна і безрезультатна боротьба. Врешті-решт запанувала невизначеність, яка в кращому разі була свідченням інтелектуальної слабкості та професійної невідповідності правлячої еліти. В гіршому — наслідком прямого саботажу з боку деяких сил, щоб поховити рибу в каламутній воді.

Брак конструктивних ідей дехто з вищих представників правлячої еліти намагався компенсувати нагнітанням конфліктів доволі проблем, що стали виникати між сусідніми державами ек-СРСР з територіальних та військових питань. Саме на той час і в сусідній державі прорізався великодержавний сверблячка. Пенний час зовнішній фактор відволікав громадську думку від внутрішніх проблем, але вдалося отримати лише сумнівні дивіденди поточного моменту. На такому «конюку» у світове співтовариство ще ніхто і ніколи не в'їжджав.

Втрачався дорогий час, а молода українська держава деліла глибше втягувалася у вир економічної кризи, імпортованої значною мірою з «гайдаризованої» Росії старими українськими послідовниками моделі Міжнародного валютного фонду (МВФ). Зміст і призначення моделі МВФ полягали в тому, щоб утигнуту до світового ринку відстали у технологічному відношенні країну колянишого СРСР, зруйнувавши в ній усі підприємства й галузі, здатні конкурувати з продукцією західних фірм. В регіоні ж колишнього СРСР мало виробляється в основно-

б то часу минуло, поки наші «дикі капіталісти» та набув би «людського обличчя»!

Навіяна Заходом модель форсованої лібералізації ігнорувала той факт, що масові банкрутства підприємств можуть дотати до соціального вибуху. Отже, перед трудящими залишався єдиний вихід — примусити до раси націонал-екстремістів цих ліхих радикалів. А це вже небезпечно. Адже сьогодні в суспільстві зримо проступають риси надірваності, з одного боку, і занепадності, а то й приреченості — з другого.

Потрібні же якіс докази катастрофічного стану суспільства, крім шароваровидних фактів, що свідчать про поляризацію багатства і злиднів? Тоді огляньмося навколо: тотальна жабоба наживи, сушня активність переважно професійно не підготовлених людей, які беруться керувати державою й будувати ринок, вносять у суспільство хаос і профанацію. Варіантом такої профанації були й пересіпим арії «варязького гостя» про принади абсолютно вільного суспільства, де державі належить роль хіба що «нічного сторожа». Пору б уже жити власним розумом, бо заморські «доброзичливці» дають насамперед про свої інтереси.

Україна мусить більше спиратися на власні сили, виходячи з того, що не один рік (тим більше не 11 місяців, які я очолював уряд України) є мінімальним часом для стабілізаційного періоду.

Щоб покласти край загальному розвалу та розгальгівці, ми повинні усвідомити (і про це свідчать досвід країн, що долали низький рівень соціальної диференціації та спеціалізації): держава змущена буде вдатися до жорстких форм забезпечення законності й порядку, до правових санкцій щодо тих, хто порушує встановлені державою «правила гри» в сфері бізнесу та підприємництва, розтягує народне добро, нехтує нормами громадського життя.

Не забуваймо, що де значення, моральних та правових регуляторів, які, безперечно, набагато розвинені країни Заходу йшли не одне століття.

Отже, програма-мінімум для України зводиться до реалізації доктрини «соціальної держави», орієнтованої на подолання соціальної розбитості й структурної незвичності суспільства. Тут наголос ставляється на забезпеченні рівних прав усіх секторів економіки — приватного, кооперативного, державного, корпоративного — при гарантованому забезпеченні основних потреб громадян у галузі охорони здоров'я, освіти, пенсії тощо.

Побудова ж «соціальної ринкової економіки» для України є програмою-максимум, яка виконуватиметься паралельно в розрахунок на більш тривалий період, коли будуть створені передумови для ефективного господарської діяльності осіб, які вже набули необхідних ділових, професійних та інших навичок після наркузоу тоталітаризму.

Таким чином, ключовим

є питання не про суспільний ідеал як такий, а про конкретну модель суспільних відносин у стабілізаційний період. Враховуючи й те, що саме по лінії «соціалізм—капіталізм» знову зустріється суспільний розкол, питання слід вивести із протиставлення «або-або» і перенести на рівень особистісний. Люди, які сповідають той чи інший принцип, повинні мати свободу вибору в межах однієї держави, як у жеті (одна держава — два суспільні уклади) чи, приміром, в Ізраїлі (приватний сектор — колективні артілі-кібуци).

Слід виходити на принципово нову систему координації: ми жили і будемо в найближчому майбутньому жити в умовах багатогалуздового суспільства з приватним (місцевим і зарубіжним) та іншими (державним, корпоративним, кооперативним тощо) секторами на засадах рівноправності всіх форм власності. Інтереси цих укладів захищатимуть політичні партії, які врешті-решт знайдуть свою соціальну базу. Демократична, орієнтована на соціальний захист своїх громадян держава виступатиме в ролі дригента у процесі протиборства суспільних груп, дістає можливість пом'якшувати безжалісність і анархію ринку в період первісного нагромадження капіталу.

У приватному секторі, де продуктивність праці вища (так само, як і експлуатація найманих робітників), буде вищою і заробітна плата. На державних підприємствах працюватиметься легше, вищим буде ступінь соціального захисту, але заробіток — нижчим. Це не означає жодної дискримінації, оскільки й в найдемократичнішому суспільстві люди народжуються з рівними правами, але з різними можливостями, талантами й здатністю до інтенсивної праці. Одне слово, людина повинна мати право вибо-

ру. А держава має забезпечити його у всьому обсязі.

Така ідея власного для України шляху продуктивна на перехідний, стабілізаційний період, коли ідея соціалізму значно зтратила колянишу приваблює, а капіталізм — відлякує. Але слід подбати, щоб ця ідея самобутності не набула тріскотної «суперураїнської» форми, викликаючи тим самим негативну реакцію з боку представників інших етнічних груп нашої держави і дискредитуючи українську ідею взагалі.

Ми повинні позбутися своєрідного комплексу ізоляційонізму, хибного трактування незалежності, породженого тривалим періодом національного ущемленості. Того «незалежництва», яке продовжує відгороджуватися від світу муром містечкового егоїзму та духовної зашкварюваності. Необхідно вийти на якісно новий рівень свідомості державника-самостійника, який не боїться самостерджувати себе у світових та регіональних інтеграційних процесах у галузі бізнесу, фінансів, громадської активності та культури.

Тільки реалізація гасла «Україна без наймита — Україна власників» забезпечить, нарешті, порядність і порядок у проведенні приватизації, а відтак — опору на сили власного народу, на могутність держави. Вже хрестоматійним стало положення, що основною опорою держави є, в першу чергу, так званий середній клас.

Самі по собі такі умови не складаються, а бездіяльність держави, що ніяк не може вибрати траєкторію руху, як ми всі пересвідчуємося, призводить до суспільного хаосу. Вільна ознака катастрофічного стану української економіки, що створює під загрозу й політичні надбання незалежності, саму можливість подальшої розбудови громадянського цивілізованого суспільства. Обстоюючи «дикого ринку», в якій внаслідок фінансових махінацій наживаються «жирні коти», кидасе виклик трудівникам, котрий хоча й орієнтується на поліпшення свого добробуту, але пов'язує це з чесною кваліфікованою працею і бажаним життям в суспільстві, де панує людяність.

Вивести Україну з кризи може лише багатомільйонна армія селян, працівників промисловості, охорони здоров'я, науки, освіти, культури, цивілізованих підприємств, енергію й сумлінну працю котрих державі давно вже слід було б стимулювати матеріально і морально. Поки що реформи не покликали до життя не головне джерело відродження економіки країни, не створили стимулів для інвестицій у розвиток виробництва, підприємницької діяльності в промисловості, не зацікавили просту людину в чесній праці з повною віддачею сил.

Ось, чого ні на хвилину не сумніваюся у тому, що широкі верстви населення підтримують гасло «законність і порядок». Більше того, щоб виборотатися із провала анархії і мафіозного свавілля, вони зажадають вироблення і стійких форм державного життя з високим рівнем персоналіфікованої відповідальності на всіх щаблях владних структур.

Така вимога перехідного часу.

Без забезпечення цих умов цивілізована Україна не відбудеться. На тім стоїть і стоїть.

АВТОМОБІЛЬ



Volkswagen Group

SKODA

Безопасность, комфорт, надежность, скорость

Шестилетняя гарантия против проржавления
Обеспечение запасными частями
Сервисное обслуживание
Гарантия в течение года

Приобретая автомобиль «Шкода»
Вы экономите на бензине и запасных частях

А/О «НЕКОС» (044) 224-31-03, 224-11-53

Продажа со склада в Киеве. Форма оплаты любая

Інформація про перший випуск акцій акціонерного товариства відкритого типу Фінансова Компанія «Діалог—Оптім»

І. Основні дані про емітента

- Рішення про створення акціонерного товариства відкритого типу Фінансова Компанія «Діалог—Оптім» прийняте зборами засновників 24 травня (протокол № 1 від 24.05.1994).
- Юридична адреса: м.Дніпропетровськ, вул.Плеханова, 15-Б.
- Предмет діяльності:
здійснення діяльності з випуску та обігу цінних паперів;
надання консультаційних та інших послуг щодо приватизації та акціонування підприємств;
здійснення інвестицій у галузі виробництва.
- Загальний обсяг статутного фонду — 100000000 (сто мільйонів) карбованців.
- Засновниками АТ Фінансова Компанія «Діалог—Оптім» є фізичні особи.
- Засновники роблять внески до статутного фонду товариства тільки грошима.
- Засновникам надано право першочергового придбання акцій першої та наступних емісій за їхньою номінальною вартістю.
- Початкові внески робити на рахунок № 2467665 у Кірово-ському відділенні УСБ м.Дніпропетровська, МФО 305374.

II. Дані про емісію цінних паперів

- Рішення про передплату акцій прийняте зборами засновників 24 травня 1994 р. (протокол № 2 від 24.05.1994).
- Метою першого випуску акцій є одержання фінансових ресурсів та інших коштів, потрібних для ефективної діяльності на українському фондовому ринку.
- Загальний обсяг емісії — 100000000 (сто мільйонів) карбованців.
- Всю суму емісії поділено на 1000 простих іменних акцій номінальною вартістю 100000 (сто тисяч) карбованців кожна.
- Емісія здійснюється серією А-1 за номерами 0001—1000.
- Засновникам належить 500 простих іменних акцій на загальну суму 50000000 (п'ятдесят мільйонів) карбованців. Решту акцій розповсюджують шляхом відкритої передплати.
- Форма акцій — безготівкова. На всю суму придбаних акцій акціонер одержує сертифікат, який засвідчує володіння акціями.
- Прогнозований курс акцій АТ Фінансова Компанія «Діалог—Оптім» — 100000 (сто тисяч) крб.

III. Організація розміщення акцій

- Передплата акцій першого випуску здійснює винятково АТ Фінансова Компанія «Діалог—Оптім» за адресою: 320070, м.Дніпропетровськ, вул.Плеханова, 15-Б.
- Початок розповсюдження акцій — 15.07.1994 р., закінчення розповсюдження — 22.07.1994 р.
- Термін проведення установчих зборів — 25.07.1994 р.
- Акціонер, власник простої іменної акції, має право брати участь у загальних зборах акціонерів з правом вирішального голосу (одна акція — один голос); отримувати частину доходу товариства у вигляді дивідендів.
- Розмір і терміни виплати дивідендів визначають загальні збори товариства.
- Дивіденди виплачують за місцем передплати акцій.
- Покупець акції товариства може бути фізична та юридична особа.
- Покупець сплачує не менш як 30 % номінальної вартості акцій не пізніше часу закінчення передплати. Повну вартість акції сплачують не пізніше 10 днів після проведення установчих зборів.
- У разі, якщо передплата на акції перевищує розмір оголошеного статутного фонду, проводиться відмова у зайвій передплаті згідно з переліком передплатників з кінця переліку.
- Якщо до закінчення передплати не буде покрито 60 % акцій, акціонерне товариство вважається за не засноване. Особам, які передплатили акції, внесені ними суми повертають не пізніше як через 10 днів.
- Можливі чинники ризику в діловій діяльності емітента: радикальні зміни законодавства в галузі фондового ринку.

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ПРИВАТНИЙ КАПІТАЛ"

ЦЕ:
- статутний фонд - 50 млрд;
- дивіденди 3300 % і вище;
- страхування внесків акціонерів;
- можливість витрати по втраті за номерами
акцій побутову аудіо- та відсотехніку,
автомобіль.

Підписатися на акції можна в пунктах
розповсюдження та на поштових відділеннях
України (крім м. Київ).
тел. (044) 271-30-96, 271-30-49

"ПРИВАТНИЙ КАПІТАЛ"
ЦЕ ВАШ КАПІТАЛ!

Фирма «Ятрань»
реалізує пишущі машинки «Ятрань» с русско-українським шрифтом, електронні пишущі машинки «Елема» с українсько-латинським, русско-латинським шрифтом, портативні електронні пишущі машинки «Лилія» с русско-українсько-латинським шрифтом.

Тел. (044) 412-16-70.

Реалізуємо
імпортні
влагостійкі
ОБОЙ

от 4 до 6 долларів
більше 30 видів.
При оптовій партії
(500 шт.) — скидка.
Форма оплати —
любая, тел. 224-23-58.

Довірте нам свій приватизаційний сертифікат! Українсько-американське довірче товариство «ФЛОРИДА ТРАСТ»

Наша єдина мета — надання реальної допомоги українським громадянам і підприємствам у приватизації державного майна.

Українсько-американське довірче товариство з додатковою відповідальністю «ФЛОРИДА ТРАСТ» підтримує тісні зв'язки з багатьма міжнародними банками та великими зарубіжними фірмами. Це дає можливість залучати значні іноземні інвестиції, сприяти технічному переозброєнню та різкому підвищенню рентабельності підприємств, які нині приватизуються.

Вам надається можливість звернутися до нас!

«ФЛОРИДА ТРАСТ» захистить ваші інтереси!

Товариство «ФЛОРИДА ТРАСТ» очолюють висококваліфіковані американські та українські фахівці, які мають великий досвід та бездоганний авторитет в міжнародних фінансових та ділових колах. Довірте нам свій приватизаційний сертифікат, і фахівці товариства «ФЛОРИДА ТРАСТ» швидко і з найбільш прибутком наладять його в акції найперспективніших підприємств України.

Стабільність та фінансова надійність вашого товариства гарантуються значним статутним фондом компанії «ФЛОРИДА ТРАСТ», а також наглядом та аудиторським контролем за діяльністю товариства з боку міжнародного банку.

Прибуток товариства «ФЛОРИДА ТРАСТ», як підприємства з іноземними інвестиціями, протягом 5 років не підлягає оподаткуванню, що є додатковим, значним джерелом зростання ваших дивідендів.

Інакше, пенсіонерам та дітям до 16 років надаються значні пільги.

Для того, щоб вкласти свій приватизаційний сертифікат у «ФЛОРИДА ТРАСТ», вам необхідно:

вирізати або переписати з готівки записку та охайно її заповнити;

вкласти в конверт записку та чистий конверт з підписаною вашою зворотною адресою та надіслати нам за адресою:

252001, м. Київ-1, а/с 89.

Після отримання вашої записки протягом трьох днів вам будуть надіслані всі необхідні документи та інструкції.

«ФЛОРИДА ТРАСТ» допоможе вам стати власником та примножить ваше майно!

Українсько-американському довірчому товариству
«ФЛОРИДА ТРАСТ»

252001, м. Київ-001, а/с 89

ЗАЯВКА

Пропшу вислати мені всі необхідні документи для передачі приватизаційного майнового сертифікату в довірче управління компанії «ФЛОРИДА ТРАСТ».

Прізвище

Ім'я

По батькові

Паспорт, серія

№

Виданий

Домашня адреса

Дата

Підпис

Вкладіть у конверт вашу заявку та пересніть, чи вклади ви конверт з вашою зворотною адресою.

Арбітражним судом Житомирської області (262014, м. Житомир, вул. Мала Бердичівська, 25) порушено справу № 2-Б про банкрутство приватного малого підприємства «Фігус» (адреса: 262004, м. Житомир, вул. Гречка, 15-Б, кв. 47, розрахунковий рахунок 468371 у комерційному банку «Полісся», МФО 311034).

Понеділок, 20 червня

УТ-1

- 14.40 — 15.40 Національна Академія Наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Для дітей «Вулик».
- 16.40 «Без протоколу». Аналітична програма.
- 17.25 Сагі родини.
- 17.55 Випробування ділом.
- 18.10 Тимур Таймазов та команда. Спортивна програма.
- 19.00 УТН.
- 19.10 АІ ПІ Київ інформує.
- 19.15 Воєнні кіпці. Передача 1.
- 19.45 Виступ кандидата у Президенти України П.Д.Кучми.
- 20.00 Творче об'єднання «Громада» представляє.
- 20.35 Порядки телерадіореклами.
- 20.40 На добранч, діти.
- 20.55 АІ ПІ Київ інформує.
- 21.00 УТН.
- 1.35 Порядки телерадіореклами.
- 21.40 Актуальне інтерв'ю.
- 22.00 АІ ПІ Київ інформує.
- 22.05 Худ. фільм «На семи вітрах».
- 23.45 Спортсупер.
- 23.55 УТН.
- 0.05 В. Губаренко. «Ніхніста». Моноопера.
- 0.50 Теніс. Міжнародний турнір.

Канал «Останкіно»

- 14.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 14.25 Підприємств.
- 14.55 Діловий вісник.
- 15.10 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Бразилії — збірна Марокко. 2 тайм (США).
- 16.00 Зоряний час.
- 16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
- 17.00 Новини.
- 17.25 Греція: так жити можна.
- 17.45 Голос Росії.
- 17.55 Погода.
- 18.00 Час пік.
- 18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
- 18.55 Лідар.
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода. Програма передач.
- 20.45 Миттєвості великого футболу.
- 21.00 Прес-клуб.
- 22.20 Знак мистецтва.
- 22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Бразилії — збірна Росії (США). У перерві — 23.50 Новини.
- 0.55 Прес-експрес.

Ут-2, УТ-3, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
- 6.20 Потрібні... Потрібні...
- 6.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Сам собі режисер.
- 8.00 Всесвітні новини ЕА-БІ-СІ.
- 8.25 Чарієна скринька.
- 8.35 Ваше право.
- 8.50 Ранковий концерт. Док. фільм.
- 9.35 Телегазета.
- 9.40 Селянське питання.
- 10.00 Вісті.
- 10.05 Реклама, програма передач.
- 14.55 Програма передач.
- 15.00 Вісті.
- 15.20 Бізнес у Росії.
- 15.50 Там-там новини.
- 16.05 Нова лінія. «Лікарі викликали».
- 16.20 Музей білих розсталих колон.
- 16.50 Свісна 911.
- 18.15 Всперемогальний голос віруючого.
- 18.45 Кішкис панорама.
- 19.05 ВІСТУП КАНДИДАТА У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ П.М.ТАЛАНЧУКА.
- 19.15 Візітка. Катерина Вороненко.
- 20.20 СНН.
- 20.50 Перехрестя.
- 22.00 Чемпіонат світу з футболу. Камерун — Швеція (Москва) 2 тайм.
- 21.25 Візітка.
- 21.30 Строката стрічка.
- 21.50 Будинки для життя.
- 22.00 Бесіди культури.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Сьогодні на сьогодні.
- 23.00 Візика.
- 23.30 «5 плюс 1».
- 23.50 Про-відео.
- 0.30 СІТ-3.

Вівторок, 21 червня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Фестиваль військової пісні «Крила України».
- 9.50 Худ. телефільм «На семи вітрах».
- 11.30 Доброго вам здоров'я. Українська асоціація народної медицини.
- 12.00 УТН.
- 12.10 Київський державний філармонії — 12.45 Телерадіокомпанія «Мир».
- 13.35 Живе слово.
- 14.40 — 15.40 Національна Академія Наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Для дітей «Вулик».
- 16.40 Мультфільм.
- 16.50 Привітання: Придніпровський завод.
- 17.20 Док. фільм «Сестрички».
- 17.30 Концерт лауреатів міжнародних конкурсів — студентів та випускників Київської державної консерваторії.
- 18.45 Бізнесовий огляд.
- 19.00 УТН.
- 19.10 АІ ПІ Київ інформує.
- 19.15 Воєнні кіпці. Передача 2.
- 19.45 ВІСТУП КАНДИДАТА У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ В.Г.БАБИЧУКА.
- 20.00 Національна Академія Наук України. Шляхи становлення і подолання кризи.
- 20.40 На добранч, діти.
- 20.55 АІ ПІ Київ інформує.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіореклами.
- 21.40 Центриформком повідомляє.
- 22.00 АІ ПІ Київ інформує.
- 22.05 Худ. телефільм «Війна». 1 серія.
- 23.20 Спортсупер.
- 23.30 «Останкіно».
- 0.00 УТН.
- 0.10 «Неосвідомлені діти». Вибір до «Слов'янського базару». Частина 5.

Канал «Останкіно»

- 5.15 Ранкова розминка.
- 5.30 «Ранок».
- 5.45 Огляд ринку нерухомості.
- 8.00 Новини.
- 8.20 «Дика Роза». Телесеріал.
- 9.10 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Бразилії — збірна Росії (США).
- 10.50 Прес-експрес.
- 11.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 11.20 Що? Де? Коли?
- 12.25 Прияті і Грендфайл.
- 14.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 14.25 Підприємств.
- 15.00 Страва.
- 15.10 Прем'єра мультфільму «Пригоди Тима Соверера».
- 15.40 Між нами, дітьми.
- 16.00 Річардсон.
- 16.40 Планета.
- 17.00 Новини.
- 17.25 Це раз про приватизацію.
- 17.35 Теодором.
- 17.45 Знак запитання.
- 17.55 Погода.
- 18.00 Година пік.
- 18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
- 18.55 Тема.
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода. Програма передач.
- 20.45 3 перших рук.
- 20.55 «Вікторія». Фестиваль солдатської пісні.
- 22.10 Чеснана. На Х Міжнародному конкурсі м. П.І.Чайковського.
- 22.30 Авто-шоу.
- 22.45 Новини.
- 22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Німеччини — збірна Іспанії (США). У перерві — 23.50 Миттєвості великого футболу.
- 0.55 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
- 6.20 Потрібні... Потрібні...
- 6.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Чарієна скринька.
- 7.40 Всесвітні новини ЕА-БІ-СІ.
- 8.10 Чемпіонат світу з футболу. Голландія — Саудівська Аравія. (США).
- 8.40 Бізнес.
- 10.05 Реклама, програма передач.
- 14.55 Програма передач.
- 15.00 Вісті.
- 15.20 Там-там новини.
- 15.50 Телегазета.
- 16.05 Нова лінія.
- 16.20 М-тест.
- 17.10 Господар.
- 17.50 Студія «Худ. телефільм» представляє: Вовди. Кредитні спілки.
- 18.15 Всперемогальний голос віруючого.
- 18.45 Кішкис панорама.
- 19.05 ВІСТУП КАНДИДАТА У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ Л.М.КРАВЧУКА.
- 19.15 «Хіла» пропонує.
- 19.25 Візітка. Оксана Марченко.
- 19.25 Чемпіонат світу з футболу. Аргентина — Греція (в перерві — 20.15 Візітка).
- 21.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 333 серія.
- 21.50 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України. По закінченні.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Інтерв'ю після інтерв'ю.
- 23.00 «Сарава-ТБ» представляє: Худ. фільм «Шановні люди».
- 0.30 Про-відео.
- 0.55 СІТ-3.

Середа, 22 червня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Бізнесовий огляд.
- 8.25 Голоса переліт.
- 8.30 Помаранчева альтернатива.
- 9.00 До уваги шкільні! Екзамен з мов інших національностей (тести) для випускників 11-12 класів.
- 9.05 Сено.
- 9.50 Худ. телефільм «Війна». 1 серія.
- 11.05 Б'єлтошський. Симфонія 3.
- 12.00 УТН.
- 12.10 І. Гаручава. П. Холіновський. «День перемоги серед війни». Телевістат.
- 13.55 Сено і люди.
- 14.40 — 15.40 Національна Академія Наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Для дітей. Три акорди.
- 16.40 Телесеріал «Довженко. Щоденник. 1941 — 1945 рр.».
- 17.25 Пісні воєнних років.
- 18.00 «Правда, оповідана очевидцем». 3. Топікані.
- 18.40 Що наведе порядок.
- 18.45 Економічний огляд.
- 19.00 УТН.
- 19.10 АІ ПІ Київ інформує.
- 19.15 Воєнні кіпці. Передача 3.
- 19.45 ВІСТУП КАНДИДАТА У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ Л.М.КРАВЧУКА.
- 20.00 Док. фільм «Солдатські вдови».
- 20.20 Порядки телерадіореклами.
- 20.25 Мультфільм «Пригоди в королівстві».
- 20.55 АІ ПІ Київ інформує.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіореклами.
- 21.40 Актуальне інтерв'ю.
- 22.00 АІ ПІ Київ інформує.
- 22.05 Худ. телефільм «Війна». 2 і 3 серії.
- 0.10 Теніс. Міжнародний турнір.
- 0.30 УТН.

Канал «Останкіно»

- ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ЗАХИСНИКІВ ВІТЧИЗНИ
- 5.15 Ранкова розминка.
- 5.30 «Ранок».
- 5.45 Огляд ринку нерухомості.
- 8.00 Новини.
- 8.20 Мультфільм.
- 8.30 «Дика Роза». Телесеріал.
- 9.00 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Німеччини — збірна Іспанії. 2 тайм (США).
- 10.00 Сяме небо.
- 11.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 11.20 Прес-експрес.
- 11.30 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Німеччини — збірна Болгарії (США).
- 14.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 14.25 Підприємств.
- 15.00 Страва.
- 15.10 Тім п'ятихвіст, товаришу...
- 15.55 Вак. ветерани. Концерт.
- 16.10 «Застава будинку». Мультсеріал. 38 серія.
- 16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
- 17.00 Новини.
- 17.25 Мініатора.
- 17.45 Азбука власника.
- 17.55 Погода.
- 18.00 Година пік.
- 18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
- 18.55 «Дорогі мої фронтови артисти...».
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода. Програма передач.
- 20.45 Монолог.
- 20.55 До 50-річчя Перемоги. Худ. фільм «Солдати».
- 22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Румунії — збірна Швейцарії (США). У перерві — 23.50 Новини.
- 0.55 Прес-експрес.

УТ-2, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
- 6.20 Потрібні... Потрібні...
- 6.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Доброго ранку. «Сніданок для чампіонів».
- 8.00 Всесвітні новини ЕА-БІ-СІ.
- 8.30 Ранковий концерт.
- 8.45 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 333 серія.
- 9.35 Телегазета.
- 9.40 Селянське питання.
- 10.00 Вісті.
- 10.05 Реклама, програма передач.
- 14.55 Програма передач.
- 15.00 Вісті.
- 15.20 Там-там новини.
- 15.35 «Історія однієї картини». Теленіс.
- 15.45 Нова лінія. «Далекі Сиди».
- 16.30 Прем'єра багатосерійного док. фільму «Життя світу» (США). 17 серія.
- 17.00 Кінофестиваль: День Перемоги. «22 червня, 1941». Док. фільм із циклу «Білізми Вітчизни».
- 18.00 Світлого дня.
- 18.10 Л-клуб.
- 18.15 Всперемогальний голос віруючого.
- 18.45 Кішкис панорама.
- 19.05 ВІСТУП КАНДИДАТА У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ О.О.МОРОЗА.
- 19.15 Кримінальна хроніка.
- 19.35 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 334 серія.
- 20.25 Валерій Бабін. Українське економічне діло.
- 20.35 Кінопрограма.
- 22.00 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України.
- 23.00 «На чолі долі». Сергій Ліфтер і Україна.

Четвер, 23 червня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Док. телефільм «Українці, ми врятували».
- 8.55 Артистичне казино.
- 9.25 Мультфільм.
- 9.35 Худ. телефільм «Війна». 2 і 3 серії.
- 12.00 УТН.
- 12.10 Худ. фільм із субтитрами «Полонянка на одинорога».
- 13.25 Благословення. Великі проблеми маленьких людей.
- 13.55 Сестри.
- 14.40 — 15.40 Національна Академія Наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Освітній канал для школярів. Факультет гуманітарних наук Національного університету «Києво-Могилянська академія».
- 16.40 Господарем на землі.
- 17.10 Музичні зустрічі в Одеському будинку вчених.
- 18.10 3 перших вуст.
- 18.45 Економічний огляд.
- 19.00 УТН.
- 19.10 АІ ПІ Київ інформує.
- 19.15 ДІСКУСІЯ КАНДИДАТІВ У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ.
- 20.45 На добранч, діти.
- 21.00 УТН.
- 21.35 ВІДПОВІДІ КАНДИДАТІВ У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ НА ЗАПИТАННЯ ГЛЯДАЧІВ.
- 23.15 Вечірній з Філіпом Кіркоровим.
- 0.20 Спортсупер.
- 0.30 УТН.

Канал «Останкіно»

- 5.15 Ранкова розминка.
- 5.30 «Ранок».
- 5.45 Огляд ринку нерухомості.
- 8.00 Новини.
- 8.20 Підприємств, послухай...
- 8.40 «Дика Роза». Телесеріал.
- 9.05 У світі тварин. «Життя зоопарку» (в сурдоперекладі).
- 9.40 Мультфільм.
- 9.50 Теніс. Умблдинський турнір (Англія).
- 10.50 Прес-експрес.
- 11.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 11.20 «Джис» і Вустер. Телесеріал.
- 14.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 14.25 Підприємств.
- 14.55 Як домогтися успіху?
- 15.10 «Алто там?». Короткометражний фільм.
- 15.30 Діалог.
- 16.00 До 161 стрічки.
- 16.40 Даушанський. Каспій — спільний берег п'яти держав. Частина 1.
- 17.00 Новини.
- 17.25 Загадка СБ.
- 17.35 Чеснана. На Х Міжнародному конкурсі м. П.І.Чайковського.
- 17.55 Погода.
- 18.00 Час пік.
- 18.25 «Дика Роза». Телесеріал.
- 18.55 Клуб «Біла пугала».
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода. Програма передач.
- 20.45 Лото «Мільйон».
- 21.10 Худ. фільм «Півніська блондинка» (Фінляндія).
- 22.50 Новини.
- 22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Італії — збірна Норвегії (США). У перерві — 23.50 Миттєвості великого футболу.
- 0.55 Прес-експрес.

УТ-2, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
- 6.20 Потрібні... Потрібні...
- 6.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Відеополіція. Анна Ахматова. Частина 1.
- 7.40 Всесвітні новини ЕА-БІ-СІ.
- 8.10 Чемпіонат світу з футболу. США — Колумбія. (США).
- 10.00 Вісті.
- 10.05 Реклама, програма передач.
- 10.10 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 335 серія.
- 14.55 Програма передач.
- 15.00 Вісті.
- 15.20 Там-там новини.
- 15.35 «Білізми Вітчизни».
- 16.20 Нова лінія. «Життя без жорстокості».
- 16.50 Діалог про п'ятихвіст. «Після для батька-з». Худ. фільм. 1 серія.
- 17.45 Свято козачого дня.
- 17.55 «Ніхто не забутий».
- 18.00 «Подорож за всім морями».
- 18.15 Всперемогальний голос віруючого.
- 18.45 Кішкис панорама.
- 19.05 Візітка. Ганна Безумиц.
- 19.10 Тракторист долі.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сьогодні на сьогодні.
- 20.15 Чемпіонат світу з футболу. Мексика — Румунія. 2 тайм.
- 21.25 Візітка.
- 21.30 Давай вибирати однієї програми.
- 21.50 Вінітер-до.
- 22.00 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України.
- По закінченні.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України.
- 23.00 Український художній арматор.

П'ятниця, 24 червня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Бізнесовий огляд.
- 8.30 Світ родини.
- 9.00 До уваги шкільні! Екзамен з літератури інших національностей (тести) для випускників 11-12 класів.
- 9.05 Док. фільм «Сестрички».
- 9.15 Приморський бал.
- 9.45 Худ. фільм «Заполиця».
- 11.15 Мультфільм.
- 11.30 Вперше на екрані УТ. Телефільм «Соломія Крушельницька».
- 12.00 УТН.
- 12.10 Худ. фільм «Хібіне коло».
- 14.40 — 15.40 Національна Академія Наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Запрошуємо до танцю.
- 16.30 Прем'єра. Дитячий гумористичного журналу «Гілка». Випуск 1.
- 16.40 Острів діти.
- 16.50 «Мовсва. Кінь тисячоліття». Відеофільм.
- 17.30 Телефільм «Одданих». Три новели про істину.
- 18.00 Літературна студія «Основа». Думки проти тварі.
- 18.30 Центриформком повідомляє.
- 18.45 Ділові відомості.
- 19.00 УТН.
- 19.10 АІ ПІ Київ інформує.
- 19.15 Зустріч Президента України Л.М.Кравчука з керівниками російських газет.
- 20.35 Порядки телерадіореклами.
- 20.40 На добранч, діти.
- 20.55 АІ ПІ Київ інформує.
- 21.05 Порядки телерадіореклами.
- 21.40 Громадська думка.
- 22.00 АІ ПІ Київ інформує.
- 22.05 Худ. телефільм «Війна». 4 серія.
- 23.20 Спортсупер.
- 23.30 Арт-майдан.
- 0.30 УТН.

Канал «Останкіно»

- 5.15 Ранкова розминка.
- 5.30 «Ранок».
- 5.45 Огляд ринку нерухомості.
- 8.00 Новини.
- 8.20 Підприємств, послухай...
- 8.40 «Дика Роза». Телесеріал.
- 9.05 У світі тварин. «Життя зоопарку» (в сурдоперекладі).
- 9.40 Мультфільм.
- 9.50 Теніс. Умблдинський турнір (Англія).
- 10.50 Прес-експрес.
- 11.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 11.20 «Джис» і Вустер. Телесеріал.
- 14.00 Новини (в сурдоперекладі).
- 14.25 Підприємств.
- 14.55 Бізнес-клас.
- 15.10 Останкіно. «Вітатики шибоніка».
- 16.20 Мультфільм.
- 16.30 Загадка СБ. Україна. Шлях до історії.
- 16.50 Діалог.
- 17.00 Новини.
- 17.25 Людська закон.
- 17.55 Погода.
- 18.00 Вечірня казка.
- 18.20 «Горічча та інші». Телесеріал. 31 серія. «Дар мапа повертається».
- 18.50 Поле чудес.
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода. Програма передач.
- 21.05 В лобі дублетів. «Ден Огаст».
- 21.10 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
- 22.05 Погода з О. Любимовим.
- 22.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Бразилії — збірна Камеруну (США). У перерві — 23.50 Новини.
- 0.55 Прес-експрес.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 6.00 Вісті.
- 6.20 Потрібні... Потрібні...
- 6.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.40 Всесвітні новини ЕА-БІ-СІ.
- 8.10 Чемпіонат світу з футболу. Корея — Болівія. (США).
- 10.00 Вісті.
- 10.05 Реклама, програма передач.
- 10.10 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 335 серія.
- 14.55 Програма передач.
- 15.00 Вісті.
- 15.20 Там-там новини.
- 15.35 «Білізми Вітчизни».
- 16.20 Нова лінія. «Життя без жорстокості».
- 16.50 Діалог про п'ятихвіст. «Після для батька-з». Худ. фільм. 1 серія.
- 17.45 Свято козачого дня.
- 17.55 «Ніхто не забутий».
- 18.00 «Подорож за всім морями».
- 18.15 Всперемогальний голос віруючого.
- 18.45 Кішкис панорама.
- 19.05 Візітка. Ганна Безумиц.
- 19.10 Тракторист долі.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сьогодні на сьогодні.
- 20.15 Чемпіонат світу з футболу. Мексика — Румунія. 2 тайм.
- 21.25 Візітка.
- 21.30 Давай вибирати однієї програми.
- 21.50 Вінітер-до.
- 22.00 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України.
- По закінченні.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Відеорепортаж про роботу першої сесії Верховної Ради України.
- 23.00 МТБ представляє: перший погляд худ. фільм «Орфей».
- 1.00 Про-відео.
- 1.30 СІТ-3.

(Друкуються з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

ОУН на виборах підтримає Л. Кравчука

Три дні — з 10 по 12 червня — проходили в Києві Великі Збори Української Націоналістичної громадської організації, заснованої ще 1929 року. Перші 11 зборів відбулися за кордоном, і лише два останні — в Україні. ОУН — офіційно зареєстрована Міністерством України і, як записано в Статуті організації, діє в рамках Конституції України, міжнародних правових норм. За рік, що минув після першого проведеного в Україні збору ОУН, організація утворила регіональні організації у всіх 25 областях України, і, як підкреслювалося на XIII зборі, має намір активно вийти у райони, міста, села. «Щоб не казали, що ми зависли лише на рівні великих міст», — сказав знову обраним головою Проводу ОУН Микола Плавчук.

Основною статутною метою ОУН є «розбудова соборної,



демократичної, правової національної Української держави». Для цього ОУН «поширює ідеї українського державного націоналізму, заснованого на загальнолюдських духовних, культурних цінностях та етнічних-психологічних особливостях українського народу».

Збори обрали керівні органи ОУН, прийняли ряд документів, які ще будуть редактувати з урахуванням зауважень делегатів. На президентських виборах ОУН підтримуватиме Леоніда Кравчука.

Костянтин ПАРИШКУРА.
Фото Олексія ВАЩЕНКА.

Захворіли? Захід не допоможе. Лікуйтесь вдома

(Початок на 1-й стор).

У багатьох випадках намагаючись лікуватися за кордоном — просто данна мода, — вважає Микола Васильович Гуляч. — Особливо, якщо це стосується захворювань кишківника. Навіть іноземні хворі до нас мали б їздити. До речі, і батьки дітей-інвалідів Чорнобиль, про яких я читав у вашій статті, джерело напояються на законорозумному лікуванні: ми бачили особливих труднощів можемо поставити їхніх дітей на ноги вдома, в Києві.

«Вдома» означає Центр хірургічної та реабілітаційної допомоги, що діє на базі лікарні №3 по вулиці Притуку Запоріжжя. З 1983 року тут було просто відділення ендокринної хірургії. Потреба у відкритті такого центру назріла давно — щороку зростає кількість захворювань щитовидки.

— Чи пов'язано це з Чорнобильською катастрофою? — стверджує важко, — кажіть кандидат медичних наук Микола Гуляч. — Донедавна в нас «не було» не лише сексу, а й справжньої наукової статистики. Просто вважалося, що серйозні проблеми з щитовидкою дозволяють в Україні не існує. Від такого «важко», щоправда, хворим не астігма, але... Екологія великих міст несприятлива й до кінця 80-го завжди спричиняла виникнення багатьох захворювань щитовидки. Ми давно спостерігали в Києві зв'язок між зростанням цих захворювань з мікроендокринними районами міста. Щитовидку залозу нещадно називали стаціонарним органом — за ним можна судити про екологічне «самочуття» держави. Чорнобиль «допоміг» лише в тому плані, що люди спокійніше і побили до нас із скаргами на хвороби. Хвороби, як правило, задані...

Хірургію Центру щодня оперують в середньому 18 хворих, у тому числі й з негнітним діагнозом — «злоякісна пухлина». Оперативна активність щитовидки 86 відсотків. Звичайно, ці цифри розраховані більше на медиків: хворих куди більше цікавить не суха статистика, а те, що торкається безпосередньо кожного з них: чим обтяжується операція, повернення здоров'я чи просто відстрочку у побаченні з «кістлявою»? Пацієнти, з якими ми розмовляли в Центрі, майже одно-

стайні: вони часили, що потрапили саме сюди, якщо вже вживати слово «часті» в контексті хвороби. Втім, все в світі відносне.

У закладі цілодобово працює модель системного підходу до лікування й реабілітації, щось на зразок системи знаменитого Задорова, але з поліпшеною стадією саме реабілітації. Бо там (як, до речі, і за кордоном) — швидко обстеження, блискавча операція і... до побачення. Що було далі з хворим — його проблема. В Центрі їх зробили своїми. Тут адимуються такого принципу: діагностика, операція і обов'язковий нагляд за пацієнтом протягом п'яти років, причому спостереження проводить хірург, який приклав до цього хворого руки. Отака система. Між іншим, 40 відсотків поопераційних потребують реабілітаційних заходів. І саме тут можна зрозуміти, чому пацієнти Центру так легко погоджуються несутимі поняття «операція» і «везіння».

Мабуть, навіть профан в медицині знає, як ці псує людину базедова хвороба: випуклі, «жаб'ячі» очі не просто створюють образ, а й заважають нормальній працездатності. У тій же Америці, наприклад, щоб очі не випинали, вдаються до складних пластичних операцій, відводять кістки. В Центрі для лікування такої хвороби ніж не потрібні: уперше в світі для цієї патології тут застосували мікрорезонанс терапію. Кажуть, йшовши аж зойкалі на захвату, коли побачили, як після кількох сеансів «сидять» очі пацієнтів.

Втім, підстав для «зойків» тут більше, ніж досить. Це й організаційні операції при раках щитовидки, й підсаження кісткового алотрансплантату при видаленні паратиреоїдних залоз. Оригінальні методи, розроблені фахівцями Центру, поєднують до життя і здоров'я не лише власних пацієнтів, а й жертв хірургічної безпорадності інших лікувальних закладів. Та це вже, даруйте, інша розмова.

Почуваю, як у коридорі прибулий, очевидно, з іншої області, хвалячись сусіду: «У мене знаєте, яка складна операція була? Чотири години лежав під ножем...»

— Вам що відрізали голову й пришивали? — скептично усміхнувся «колега». — У нас тут



Професор А. Степенко — один з найкращих фахівців світу.

найскладніші операції в годину викладаються. — Справді, в Центрі оперують щитовидку за півгодини, максимум — годину, — стверджує нас Гуляч. — Ще б півнаше випорали, якби не в'язати вручну вузлики — до 200 за операцію. Наша мрія — лазерний ніж...

Відерсто кажучи, а чекала, що поспішати перелік «мрій» — медіапаратури, «яких хронічно бракує», лазерних хірургічних інструментів... Виявляється, «немає проблеми»: Центр забезпечений ліками (ніхто не веде з собою на операцію домашній аптечний, тут пристойне й калорійне харчування. І навіть за таким вишарпаним показником, як чистість і сумнісність санітарок, Центр на висоті, що взагалі дивовижно.

Економічний метод господарювання — найкращий екзампляр сумлінності: ні хірурга до нахвату. Чим більше хворих прооперувано, тим більше платня персоналу (самому хворому не доводиться платити ні копійки, фінансує Центр держава). А вже колектив урахував коефіцієнт трудової участі. Тому й поводяться тут з пацієнтами як з людьми, а не як з матеріалом для експериментів.

І, звичайно, не можна не згадати, як вимогливо ставляться в Центрі до підготовки й добору хірургів. Тут мають право працювати лише люди одержимі, для яких хірургія не ремесло, а Мистецтво.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Субота, 25 червня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Ритмічна гімнастика.
- 8.30 «Незаспокоєний дощ». Вибір до «Слов'янського базару-94». Частина 5.
- 9.05 Телехотунка.
- 9.20 Худ. телефільм «Візна». 4 серія.
- 10.35 Доброго вам здоров'я. Відповіді на листи.
- 11.05 Пектораль.
- 11.30 З концерту фестивалю «Музейні діалоги».
- 12.25 Рідна мова.
- 14.00 Фільм-концерт «Ти — моя пісня».
- 12.55 Прем'єра дитячого гумористичного журналу «Піппа». Випуск 2.
- 13.05 Ритміка, аеробіка, танці.
- 13.25 Блага вість з Ріком Ренномом.
- 13.55 Під час музичного шоу.
- 14.30 Наше коло.
- 15.00 УТН.
- 15.10 Версія. Історичний екскурс. Передача 3.
- 15.15 Веселити спортивний огляд «Жилетта».
- 16.20 Міжнародний конкурс ім. Сержа Лифара. Замкнута конкурсу і концерт лауреатів.
- 18.00 Версія. «Вчительське ково».
- 19.00 УТН.
- 19.10 Ай Пі Кі Інформе.
- 19.15 Хроніка МВС.
- 19.20 Летопись з Росією Слободан.
- 20.05 Віно в Америку.
- 20.35 Порядки телерадіопередач.
- 20.40 На добраніч, діти!
- 20.55 Ай Пі Кі Інформе.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Заграв — день виборів.
- 21.45 Худ. телефільм «Візна». 5 серія.
- 22.55 Кінопорт.
- 23.55 Спортур. ер.
- 0.05 УТН.
- 0.15 Концерт збірок зарубіжної естради.

Канал «Останкіно»

- 6.30 Ранкова розминка.
- 6.45 Суботній ранок ділової людини.
- 7.15 У своїй моторі.
- 7.45 Слово пастиря.
- 8.00 Марафон-15 мильоким.
- 8.30 Телерадіокомітанта «Мир».
- 8.55 Ранкова пошта.
- 10.25 Я — жінка.
- 10.55 Новини п'ятниці.
- 11.05 «Смак».
- 11.20 «Рейтинг кастини». Док. фільм.
- 12.15 Знак питання.
- 12.25 Тел. Умблдонський турнір (Англія).
- 12.55 Подолання. Передача для інвалідів діти, праці і дитинства.
- 13.35 «Лабіринт».
- 14.00 Новини (а сурдоперекладом).
- 14.20 Телесвіт Старої площі. Візна в Колеї. Частина 2.
- 15.00 «Каталіза». Худ. серіал для дітей. 3 серія (Англія).
- 16.15 Верста таємниці. Про виставку російської іконої в Лондоні.
- 16.15 У свій тварин.
- 16.55 Чекання. На Х Міжнародному конкурсі ім. П. І. Чайковського.
- 17.15 Кошачий з першого погляду.
- 17.55 До і після.
- 18.45 «Колонія-Печерск» представляє: телесеріал «Вісник». 1 серія.
- 19.40 Вечірня збірка.
- 19.55 Ранкова.
- 20.00 Новини плюс.
- 20.35 Промисл. Програма передач.
- 20.45 «Колонія-Печерск» представляє: телесеріал «Комісар». 3 серія.
- 21.45 Що? Де? Коли?
- 21.55 «Селісман».
- 23.15 Погода.
- 23.20 Програма X.
- 23.30 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Саудівської Аравії — збірна Марокко. 2 тайм (США).

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 7.00 Вісті.
- 7.20 Програма передач.
- 7.25 Судія «Рост». «Дозвольте запитати».
- 7.55 «Парламентський тиждень».
- 8.25 «Вані і не сплюска». Худ. фільм.
- 9.55 Телеурт.
- 10.00 «Вісник».
- 10.50 Чемпіонат світу з футболу. Швеція — Росія (США).
- 12.40 Селісманське питання.
- 13.00 Вісті.
- 13.20 Добре живеш.
- 13.35 Мір і війна.
- 14.05 Кошачья дівка.
- 14.35 Прем'єра док. телефільму «Росія молоді». 7 серія.
- 15.30 Репортер.
- 15.45 Футбол без кордонів.
- 16.40 «Демократія» по-колоніальному.
- 17.30 Фільм-концерт «Ой там на горі».
- 18.00 Міжнародна християнська програма «Клуб ТОВ».
- 18.30 Точка зору.
- 18.45 Київська панорама.
- 19.00 «Вісник».
- 19.10 «Вісник» представляють: «А-де».
- 19.30 СНН.
- 20.00 Фільм-концерт на сьогодні.
- 20.10 Чемпіонат світу з футболу. Бельгія — Голландія (2 тайм).
- 21.25 Хі-хі.
- 22.05 «Вісник».
- 22.40 «Мегалоп» представляє.
- 22.50 СІТ-3.
- 22.50 Сьогодні на сьогодні.
- 22.55 Чемпіонат світу з футболу. Аргентина — Нігерія.

Неділя, 26 червня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Ритмічна гімнастика.
- 8.30 Сьогодні — день виборів.
- 8.40 Телефільм «Одданих». Три новели про істину.
- 9.10 Мультиплі.
- 9.30 Худ. телефільм «Візна». 5 серія.
- 10.30 Заключений концерт Першого Всеукраїнського благодійного фестивалю.
- 11.50 Це — триплот. Спортивна програма.
- 12.00 Сьогодні — день виборів.
- 12.10 Стелу народу України!
- 12.55 Для дітей. Вперше на екрані УТ. Худ. фільм «Толокні для мамини» (Болгарія).
- 14.00 Сьогодні — день виборів.
- 14.10 Значиме щастя.
- 15.00 УТН.
- 15.10 Село і мода.
- 16.00 Сьогодні — день виборів.
- 16.10 Прем'єра дитячого гумористичного журналу «Піппа». Випуск 3.
- 16.20 Оранта. Духовна просвітницька програма.
- 16.50 Бенефіс Павла Зіброва.
- 18.00 Сьогодні — день виборів.
- 19.00 УТН.
- 19.20 Ай Пі Кі Інформе.
- 19.30 Ваш вибач. артист! Богдан Бенюк.
- 20.30 Мультиплі «Супергерм-2». 15 серія.
- 21.00 УТН.
- 21.40 Худ. телефільм «Візна». 6 серія.
- 22.50 Концерт оркестру Національної гвардії України.
- 23.25 Прем'єра багатосерійного мультфільму «Хіпстеріада»: «Ромео і Джульєтта».
- 23.50 26 червня. Аналітичний підсумок дня.

Канал «Останкіно»

- 6.45 Ранкова розминка.
- 6.55 Програма передач.
- 7.00 Година сили дуку.
- 7.00 Марафон-15.
- 8.30 З ранку ранково.
- 9.00 Полігон.
- 9.30 Спортлото.
- 9.45 Доки не відомо.
- 10.15 Ранкова збірка.
- 11.05 Тел. Умблдонський турнір (Англія).
- 11.45 Контрольний для дорослих.
- 12.30 «Руський мір».
- 13.00 Мультиплі «Піф і Геркулес».
- 13.10 Прем'єра док. фільму «Підводна одиссея команди Кусто».
- 14.00 Новини (а сурдоперекладом).
- 14.20 Телерадіокомітанта «Мир».
- 15.45 Життя дерева ремесел.
- 15.05 Америка з М. Таратутю.
- 15.35 Шваргаска.
- 15.40 Музика в ефірі.
- 16.25 Клуб мандрівників.
- 17.15 Новини.
- 17.30 Мультиплі «Огі Фелікс». «Справжні» не сміються за принадедами.
- 18.25 Бомонді.
- 18.40 Погода.
- 18.45 Золотий шлагер.
- 18.55 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Болгарії — збірна Греції (США). У першому таймі.
- 20.20 Миттєвість великого футболу.
- 21.25 Ранкова.
- 21.30 «Неділя». Інформ.-публіч. програма.
- 22.30 «Телесвіт».
- 22.40 «Телесвіт».
- 22.50 «Телесвіт».
- 23.00 Новини.
- 23.10 «Вісник».
- 23.50 Футбол. Чемпіонат світу. Збірна Швейцарії — збірна Колумбії. 2 тайм (США).

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

- 7.00 Вісті.
- 7.20 Програма передач.
- 7.25 Судія «Рост». Док. фільм.
- 7.55 Судія «Рост». «Перший дубль».
- 8.25 Доброго ранку, Європа.
- 8.55 Клуб ім. НБА.
- 9.55 Ай-Бі-Бі.
- 10.25 «Де-факто». Міжнародна програма.
- 10.55 «Фіналити» майстра. Рекорс Джеймса «Погана добра поведінка». Худ. фільм.
- 12.40 Шість годин.
- 13.20 «Вісник».
- 13.35 «Зірка, яка згасла?». Ірина Родіна.
- 14.05 Північ російської музики.
- 14.35 У свій тварин.
- 15.30 Кіномастер. «Еліна Казан, дустайдер». Док. фільм з циклу «Меня».
- 16.45 Корисна передача.
- 17.00 Чарингтонські дієти. «Гуфі і його комок».
- 17.55 «Вісник».
- 18.30 Обличчя до столиці.
- 19.00 Футбол. Європа. Бельгія — Голландія.
- 19.05 Мультиплі.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Вісник.
- 20.05 Телесеріал «Следжхаммер». 11 серія.
- 20.35 Чорини по білому.
- 20.40 Капітан-відео.
- 21.40 Худ. фільм «Соньорита». 111, 112 серії.
- 22.00 Сьогодні на сьогодні.
- 22.10 Судія.
- 22.30 Сьогодні на сьогодні.
- 22.55 Чемпіонат світу з футболу. США — Румунія.
- 0.55 Погода на завтра.
- 1.00 СІТ-3.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-47,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23;
• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель. • Републіка не закликає авторів публікацій. • За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.
(Ім'я надруковано повністю)
українською і російською мовами.
Індекс 6085.
Тираж 325245.

Комп'ютер друкує видавництво «Пресс Україна».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 58.
1234567890
Зам. 0311113.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голос України».